

Periodismo judeoargentino con compromiso

66 años

NUEVA SION

Israel y el fundamentalismo religioso **¿Hacia el fin del Estado democrático?**

Aportes de: Damián Szvalb, Ricardo Aronskind, Langer, Rodrigo "Afro" Remenik, Kike Rosenburt, Kevin Ary Levin y Enrique Grinberg



Prof. Edy Kaufman: "Latinoamérica está ocupando crecientemente una posición de tercera vía frente al conflicto palestino-israelí"

Pag. 10 y 11

"El temor a los judíos como componente esencial del antisemitismo"

Por José Alberto Itzigsohnt | Pag. 17 y 18

Entrevista al nieto recuperado Guillermo Rodolfo Fernando Pérez Roisinblit

Por Erick Haimovich | Pag. 12 y 13

Perspectivas sobre la reforma del Código Procesal Penal

Escriben María Elena Barbagelata y Mariano Szkolnik | Pag. 14 y 15

Sumario

STAFF / HUMOR	2
EDITORIAL	3
ISRAEL	4 9
ENTREVISTAS	10 11
MEMORIA	12 13
REFLEXIONES	14 15
ARGENTINA	16 17
CULTURA	18 20

Staff


Director:

Gustavo Efron

Mesa de Redacción

Ariel Abramovich, Darío Brenman, Damian Szvalb, Enrique Grinberg, Erick Haimovich, Guillermo Levy, Jonatan Lipsky, Julián Blejmar, Kevin Ary Levin, Leonardo Naidorf, Mariano Szkolnik, Ricardo Aronskind, Susana Gelber.

Colaboradores:
En Argentina:

Adrián Krupnik, Alejandro Droznes, Alejandro Dujovne, Alejandro Kaufman, Ariel Abramovich, Ariel Benasayag, Ariel Jeifetz, Brian Fuksman, Carlos Escudé, Carlos Segalis, Claudio Martyniuk, Daniela Lucena, Dany Filc, Dany Goldman, Damián Karo, Damian Szvalb, Darío Brenman, Darío Sztajnszrajber, Débora Kantor, Diana Sperling, Diego Levis, Enrique Grinberg, Enrique Herszkowich, Enrique Rosenburt Erick Haimovich, Erwin Wiera, Ezequiel Pessaj, Ezequiel Siddig, Fabián Bosoer, Facundo García, Federico Augman, Federico Corbiere, Felipe Frydman, Gaby Weber, Gerardo Scherlis, Guido Farbiarz, Guillermo Levy, Guillermo Lipis, Héctor Polino, Hernán Aisenberg, Hernan Dobry, Horacio Lutzky, Jonatan Lipsky, Jonathan Wheeler, Jorge Wosniak, José Alberto Itzigsohn José Glinsky, Juan Carlos Zabalza, Julián Blejmar, Julián Datri, Julio Toker, Kevin Ary Levin, Laura Anapolsky, Laila Lerner, Laura Glanc, Langer, Laura Schenquer, Leonardo Naidorf, Liliana Mayer, María Clara Güida, María Elena Barbagelata, Mariano Szkolnik, Mario Roitter, Maximiliano Borches, Mirta Goldstein, Moshe Korin, Natalio Arbiser, Natan Sonis, Naum Kliksberg, Pablo Hupert, Pablo Grinberg, Ricardo Aronskind, Ricardo Feierstein, Roberto Bobrow, Roberto Modalvsky, Rudy, Silvina Chemen, Tamara Rajczyk, Verónica Constantino, Victoria Wigodzky, Yosef Ohman.

En Israel: Abraham Beigel Bargil, Afro Remenik, Alberto Mazor, Andrés Lacko, Andy Faur, Arie Dayan, Daniel Alaluf, Darío Teitelbaum, Efraim Zadoff, Ethel Katz de Barylka, Gabriel Bacalor, Jayme Fucs Bar, José Alberto Itzigsohn, Leonardo Cohen, Leonardo Senkman, Marki Levy, Marcelo Kisilevski, Miriam Christen, Moshé Rozen, Pablo Arcuschin, Shlomo Slutzky, Yerahmiel Barylka, Yoel Schwartz.

En EE.UU.: Sebastián Sclofsky

Editor Responsable:

Tzavta (juntos) Asociación Civil -
Tte. Gral. J. D. Perón 3638 (C1198AAR), Cdad. de Bs. As.

Comercialización y Suscripciones:

info@nuevasion.com.ar

Diseño: pigmentosmultimedia@gmail.com

Registro de la Propiedad Intelectual Nro. 1763
Impreso en Argentina / Printed in Argentina. Los editores no se responsabilizan ni necesariamente comparten las opiniones de los artículos firmados.

Redacción y Administración:

Tte. Gral. J. D. Perón 3638 (C1198AAR), Cdad. de Bs. As.,
Argentina. Tel: [+54 11] 4865-2804 / 2823
E-mail: info@nuevasion.com.ar

Fecha de cierre: 11 de Diciembre de 2014

Fecha de salida: 12 de Diciembre de 2014

Periodismo judeoargentino con compromiso

NUEVA SION



BANCO DE MEDICAMENTOS DE TZAVTA

Esperamos tu contribución

Tel: 4865-2804
4865-2823

www.nuevasion.com.ar

info@nuevasion.com.ar

EDITORIAL

Estimados lectores:

Comienzo esta vez la editorial comentándoles algo de nuestra propia "cocina". En nuestra última reunión de la Mesa de Redacción, planificamos una edición con un dossier principal centrado en la candente Jerusalén, y el lugar que ocupa la "ciudad eterna" en la transformación de la cuestión israelo-palestina de un conflicto de orden político territorial a otro ya de carácter religioso. Algo así como una nueva fase del conflicto, donde los componentes trascendentales y simbólicos pasan a ocupar el primer lugar en la escena. Así, comenzamos a encargar las notas a los diferentes especialistas.

De repente, a días del cierre de esta edición, casi como una consecuencia natural de este proceso que venimos advirtiendo, por el cual el ultranacionalismo y el fundamentalismo religioso cooptan definitivamente las iniciativas de Netanyahu, se produce la caída del Gobierno y el llamado a elecciones para marzo, a raíz de las grietas generadas por esta radicalización. Entonces, al panorama que veníamos diseñando -podríamos decir con una mirada antropológico-cultural de lo político-, le añadimos una perspectiva de análisis situada en el contexto del nuevo escenario que se plantea.

De este modo, completamos una mirada amplia y a la vez contextual, de un Israel al que le esperan tres meses cruciales, previos a unas elecciones que definirán si el país se encaminará a un modelo de exclusivismo judío que segregue a las minorías que conforman su sociedad, o si se dirigirá a un modelo democrático inclusivo, cuya preservación del carácter judío del Estado no implique el establecimiento de un status de derechos diferencial según las pertenencias religiosas. La primera de las opciones, a nuestro juicio, implicaría un golpe mortal a las ideas fundacionales del sionismo, y de allí nuestra ilustración de tapa.

Fuera de este tema central (aunque no tan afuera), y enfocándonos en el conflicto árabe israelí y la posición latinoamericana, realizamos una entrevista al profesor Edy Kaufman, quien viene trabajando desde hace veinte años con cole-

gas palestinos para la construcción desde lo académico de una perspectiva de paz en distintos países del mundo.

En la sección Argentina, presentamos dos enfoques diferentes sobre la reforma del Código Procesal Penal, diseñado con la intención de adecuar el procedimiento penal al sistema democrático, y cuya aprobación implicó la emergencia de algunas definiciones no exentas de polémica.

También centrados en Argentina, focalizando desde lo biográfico en la herencia de la dictadura militar, realizamos una entrevista Guillermo Rodolfo Fernando Pérez Roisinblit, nieto recuperado de Rosa Roisinblit, quien nos cuenta su historia, nos habla de su relación con sus apropiadores, del reencuentro con su historia familiar, y de su vínculo con la identidad judía.

En otro orden, proponemos un original abordaje sobre la cuestión del antisemitismo, con ingredientes de análisis de la psicología social y la psicología política, que incluye una panorámica histórica y que a la vez se centra en los componentes actuales del fenómeno.

Y cerramos el número con una nutrida sección de Cultura, que completa la grilla de este último Nueva Sion del año con una propuesta literaria y de análisis de libros acorde a nuestra historia y nuestra manera de abordar el mundo: una mirada desde los valores humanos, desde lo judío y desde lo universal.

Dejamos el 2014. Un año en el que hemos dado todo, desde una Mesa de Redacción y un equipo de colaboradores que siempre va por más, que siempre procura doblar la apuesta por un periodismo que profundiza en los enfoques, que amplía los abordajes, y que ahonda en reflexiones que no se quedan en lo epidérmico. ¡Vamos por el 2015! Que tengan un buen fin de año, y hasta entonces.

Gustavo Efron



Claims Conference ועידת התביעות
The Conference on Jewish Material Claims Against Germany

Bienes de la época del Holocausto en la antigua Alemania Oriental

Fecha límite: 31 de diciembre de 2014

La Conferencia de Reclamos Materiales Judíos contra Alemania ha establecido un Fondo para Solicitantes Tardíos (Late Applicants Fund, LAF) de 50 millones de euros para aceptar solicitudes de ciertos herederos de antiguos propietarios de propiedades/bienes judíos ("perseguidos") en la antigua Alemania Oriental, para lo cual la Conferencia de Reclamos recibió fondos como organización sucesora conforme a la Ley Alemana de Propiedad de 1990:

Los herederos de un perseguido que pueden presentar una solicitud ante la LAF, son:

- (a) el heredero testamentario inmediato del perseguido;
- (b) los hijos, nietos o bisnietos del perseguido;
- (c) los hermanos del perseguido;
- (d) los hijos de los hermanos mencionados en la sección (c); y
- (e) los cónyuges de las personas mencionadas en las secciones (b), (c) y (d).

La Conferencia de Reclamos publicó en su sitio web, www.claimscon.org, una lista de las propiedades/bienes que recibió hasta la fecha de publicación, y una lista de los bienes con reclamos pendientes de la Conferencia de Reclamos bajo la Ley Alemana de Restitución de la Propiedad, incluido el nombre de los antiguos propietarios o empresas, así como las direcciones de las propiedades/bienes.

Las solicitudes pueden presentarse directamente a la Conferencia de Reclamos sin costo alguno. Los solicitantes no necesitan pagar una cuota a ningún partido. El fondo LAF aceptará solicitudes hasta el 31 de diciembre de 2014.

Las reglas detalladas de LAF, las solicitudes y demás información también figuran en el sitio web de la Conferencia de Reclamos, www.claimscon.org.

Todas las solicitudes y comunicaciones relativas al Fondo para Solicitantes Tardíos (LAF) deben enviarse a:

Claims Conference Successor Organization, Sophienstrasse 26, D-60487 Frankfurt am Main, Alemania.
Fax: 011-49-69-97-07-08-11. Correo electrónico: claims-conference-lat@claimscon.org

Después de la fecha límite, la Conferencia de Reclamos determinará el pago que recibirá cada heredero elegible. Esta determinación se basará en una serie de factores que se detallan en el sitio web de la Conferencia de Reclamos.

Para ayudar a los solicitantes que no dispongan de información completa, la Conferencia de Reclamos tiene un Departamento para la identificación de propiedades. Si cree que usted o sus familiares pueden haber sido dueños de propiedad judía en la antigua Alemania Oriental, incluya tanta información como sea posible en su solicitud, y el Departamento se esforzará en identificar esos bienes. Escriba a la dirección mencionada arriba. Tampoco hay cargo por este servicio.

La Conferencia de Reclamaciones tiene un Ombudsman (Defensor del Pueblo). Si desea comunicarse con la oficina del Ombudsman, envíe un mensaje electrónico a Ombudsman@claimscon.org o escriba al Ombudsman a la siguiente dirección: PO Box 585, Old Chelsea Station, Nueva York, NY 10113 EE. UU.



Inscripción 2016 - 2017
● Secundaria



Mi lugar

Escuela Martín Buber

בית הספר מרטין בובר

Vení a conocer las propuestas que el Buber tiene para vos.

www.buber.edu.ar | Tel.: 4831-6000

Israel: entre la democracia y el ultranacionalismo

El conflicto entre israelíes y palestinos se dirige hacia su peor etapa, aquella en la que el ultranacionalismo y el fundamentalismo religioso dominarán la escena. Los grupos más reaccionarios parecen dispuestos a todo para imponerse. Y lo más grave es que esta vez la política no sólo no está haciendo nada para frenar esto sino que parece estar creando las condiciones para institucionalizar este tipo de violencia.

POR DAMIÁN SZVALB *

Jerusalén y la eterna discusión sobre la soberanía de la Explanada de la Mezquita (para los musulmanes) o Monte del Templo (para los judíos) aparece como la excusa perfecta para liberar lo que se ha venido incubando a lo largo de este conflicto: el odio religioso entre judíos y musulmanes. La política, un elemento clave para poder resolver este largo conflicto, parece estar diluyéndose. Solo lo religioso mezclado con buena dosis de ultranacionalismo dominan el escenario.

Desde octubre se han venido produciendo una serie de atentados contra israelíes en Jerusalén que han vuelto a colocar a esta ciudad como el centro del conflicto. También se exacerbó la violencia en los territorios ocupados donde grupos de colonos israelíes han atacado a palestinos. El más grave de estos episodios, el asesinato de 4 israelíes en una sinagoga de Har Nof por parte de dos terroristas palestinos, fue el desencadenante de una escalada de declaraciones cruzadas y de toma de decisiones que pueden cambiar la historia de este conflicto de la peor manera.

Mahmud Abbas, presidente de la Autoridad Nacional Palestina, condenó el asesinato de civiles "sea quien sea que lo haga" pero esto no satisfizo a Bibi Netanyahu quien acusó al líder palestino de

incitar a la violencia contra judíos. El ministro de economía israelí, Naftali Bennet, fue más allá aun y acusó a Abbas de ser uno de los "mayores terroristas que ha dado el pueblo palestino". Ambas declaraciones revelan claramente la gravedad del momento y desnudan las intenciones del gobierno israelí: como no hay nadie con quien hablar del lado palestino actuaremos unilateralmente para garantizar la seguridad de los israelíes.

La impotencia israelí que lleva al extremismo

Al mismo tiempo, al gobierno israelí se le presentó un nuevo dilema de seguridad: los terroristas que han cometido estos últimos ataques son denominados "lobos solitarios". Se trata de personas que actúan solas, que no necesitan ninguna estructura, sólo deben estar convencidas de querer asesinar. Y lo pueden hacer de

cualquier manera: atropellando gente que espera un ómnibus en una parada, o acuchillando y disparando a cualquier persona en cualquier lugar, lo cual dificulta su prevención. La forma de poder enfrentar este nuevo desafío de seguridad revela a las claras las dos grandes tendencias que existen en la política israelí.

El jefe del Shin Bet, Yoram Cohen, le respondió a Bibi afirmando que Abbas "no está a favor del terror ni lo fomenta". También pidió no cambiar el statu quo de la Explanada de la Mezquita ya que eso traería más violencia. A su vez, el jefe de la Policía, Yohanan Danino, pidió a los políticos que llamen a la calma para restaurar la seguridad. Implícitamente Cohen y Danino están diciendo lo que mucho israelíes piensan: la mejor manera de frenar o al menos atenuar esta nueva amenaza es volver a la mesa de negociaciones para aislar a las fuerzas del fundamentalismo religioso.

Pero Bibi piensa que la seguridad se logrará de otra manera. Por eso pidió a miembros de su gobierno y de su partido que le acerquen propuestas para combatir esta nueva forma de terrorismo. Entre ellas apa-

rece el permiso para que los judíos tengan más facilidades para portar armas a fin de defenderse por mano propia y la retirada de ciudadanía para los terroristas y su familia. También apoya que se profundice la política de demolición de las casas de los terroristas.

El gobierno israelí está revelando una impotencia alarmante para frenar, o al menos encauzar, esta situación. No sólo eso: con sus decisiones parece estar preparándose para satisfacer o acompañar la estrategia de los grupos más extremistas de la sociedad. Si no fuera así, es difícil de explicar que en medio de este explosivo clima, Bibi impulsara una norma que define a Israel como "Estado Nación Judío". El gabinete lo aprobó para que sea tratado en el Parlamento pero el rechazo de un sector de su coalición y de su mismísimo partido a este proyecto precipitó la caída de su gobierno y la convocatoria a elecciones anticipadas que se realizarán el 17 de marzo de 2015. Acusó a su ministro de Hacienda Yair Lapid y a la ministra de justicia Tzipi Livni de "atacar" a su ejecutivo y de dar un golpe de Estado.

El polémico proyecto también fue criticado por el presidente de Israel, Reuven Rivlin y por el fiscal general. Parece obvio que la norma que impulsó Bibi no puede salir adelante sin romper este gobierno y armar una nueva coalición más acorde que pueda defender una ley que significaría la ruptura del equilibrio establecido entre Estado judío y democrático a favor del primero. Los analistas creen que Bibi percibe que hay cada vez menos judíos que creen que Israel debe ser judío y democrático al mismo tiempo.

Netanyahu está convencido de que para sobrevivir en el poder tiene que girar definitivamente hacia la derecha más recalcitrante aunque esto signifique dañar, quizás irreversiblemente, la democracia israelí. Además, el momento elegido para instalar este debate dentro de la sociedad israelí con el mundo como testigo no es casual. Muchos creen que es una respuesta, o al menos un aliciente, para los sectores ultraderechistas israelíes a quienes Bibi intenta demostrar que él se está ocupando del tema y que tiene el mejor remedio para terminar con los ataques de los terroristas en paradas de colectivos o sinagogas.

El inmovilismo palestino y el "doble comando" El lado palestino sigue lleno de problemas que siguen complicando más la situación. Los dos grandes movimientos, Fatah y Hamas, han dejado pasar el plazo que se habían impuesto para convocar a



Hashomer Hatzair Movimiento Juvenil

ARRANCAMOS EL 2015 CON TODO!
SUMATE!

Actividades para niños y adolescentes todo el año!

Actividades viernes y sábados! Campamentos!

Huerta orgánica, identidad judía, trabajo social y más!



FB / HHA Argentina
Twitter @HashomerArg
www.hashomer.com.ar
100@hashomer.com.ar



elecciones presidenciales y legislativas. Ya pasaron seis meses de aquel 2 de junio en donde se habían puesto de acuerdo para conformar un gobierno de unidad nacional. No solo no va a haber elecciones, tampoco se han cumplido ninguno de los otros puntos del acuerdo.

Este nuevo fracaso de unificación tira por la borda la tímida esperanza de que los moderados palestinos pudieran contener o al menos atenuar la violencia terrorista y fundamentalista de Hamas. Abbas no pudo, no supo o no quiere terminar con esta situación que perpetúa un doble comando en la parte palestina que solo perjudica a los sectores más dialoguistas.

Sabe que la violencia de estos últimos meses atenta contra su ofensiva diplomática, la cual está teniendo relativo éxito, sobre todo en Europa en donde varios parlamentos instaron a sus respectivos gobiernos a reconocer un Estado Palestino. Por eso no habría motivos para pensar que Abbas alienta esta violencia que dañaría los lazos que tan pacientemente trata de estrechar con Occidente. Lo que si queda claro es que es impotente para detenerla.

Ahora bien, a grupos terroristas como Hamas y la Jihad les convendría ensuciar la estrategia diplomática. Tienen una ventaja: la calle palestina todavía no ve ni siente los beneficios de la política de Abbas que, en el mejor de los casos, se reflejará cuando los palestinos perciban que puedan moverse y actuar libremente. Por eso, los grupos extremistas y Abbas saben que en el pueblo palestino crece cada vez más la simpatía por estos ataques que tienen como objetivo a judíos.

Abbas es consciente de que cada vez tiene menos margen y que si su estrategia fracasa (esto es, por ejemplo, no lograr que el Consejo de seguridad de la ONU reconozca el Estado Palestino) o no es interiorizada por la calle palestina va a tener que tomar alguna medida que irrite a Israel y que incomode al resto de occidente para contener su frente interno. Hace poco, Arie Kacowicz, doctor en Ciencia Política, planteó lo que muchos analistas consideran el dilema más grande que enfrenta Israel en el corto plazo. Se trata de una decisión sustancial y quizás irreversible respecto a la ocupación. Si decide mantenerla tendrá que resignar su condición de Estado democrático. Por eso durante los últimos 20 años muchos intentaron resolver el conflicto palestino para fortalecer y consolidar lo que se viene construyendo en Israel desde su independencia: un Estado judío y democrático.

Los fracasos y las desilusiones de todas las iniciativas de paz, producto de la violencia y de errores propios y ajenos, fortalecieron a los sectores más reaccionarios que hoy están imponiendo la agenda. Y en los últimos meses se está acelerando esta tendencia. Por eso, impulsar esta ley busca explicitar y

perpetuar lo que los sectores ultranacionalistas y religiosos quieren. Sus opciones están claras: continuar la ocupación y garantizar el Estado Judío.

"Las próximas elecciones decidirán si seremos un Estado Sionista o extremista", dijo Tzipi Livni, la ministra de Justicia echada por Netanyahu. El sistema

democrático israelí tendrá, el 17 de marzo, una oportunidad para frenar esta avanzada de los sectores ultranacionalistas que son apoyados por gran parte de la clase dirigente que hoy gobierna el país. ■

* Magister en Estudios Internacionales (UTDT).

SUSCRÍBASE A



NUEVA SION EDICIÓN IMPRESA

Periodismo judeoargentino con compromiso

Un espacio de análisis y reflexión, con notas y coberturas temáticas de profundidad. Debates, cultura, política... Israel, Argentina y el mundo...

Frecuencia bimestral

Costo: \$200 por año.

Contacto: administracion@nuevasion.com.ar

Tel.: 4865-2823. Horario: 16 a 20 hs.

FORTALECIENDO
LA SOCIEDAD ISRAELÍ

APOYANDO
LA EDUCACIÓN JUDÍA

FOMENTANDO
LA ALIÁ

**BANCO DE
MEDICAMENTOS
DE TZAVTA**

Esperamos tu contribución

**Tel: 4865-2804
4865-2823**

SUMATE!

info@cuja.org.ar

0810-222-2852 (CUJA) - (011)4815-0688

/CUJArg



CAMPAÑA UNIDA
JUDEO ARGENTINA

USA...¿shmUSA?

La extrema derechización del gobierno israelí y su inmovilismo en los avances hacia la paz generan cada vez un mayor aislamiento con occidente.

POR RICARDO ARONSKIND *

Se cuenta que David Ben Gurión, el fundador del Estado de Israel, y entonces primer ministro, en medio de una crisis en las relaciones exteriores del país, exclamó "ONU, shmONU", expresión que aplicaba un prefijo en idish a la sigla de las Naciones Unidas, para indicar su desprecio por ese organismo internacional. En épocas de Ben Gurión, sin embargo, Israel fue sumamente sensible a las presiones norteamericanas, e indirectamente a las soviéticas. Entendía perfectamente los límites.

Grandemente ha cambiado el mundo, el Medio Oriente e Israel desde aquellos años hasta la actual gestión encabezada por Binyamin Netanyahu. Probablemente el país esté gobernado hoy por la coalición política más derechista de su historia, en la que confluyeron viejos nacionalistas, nuevos reaccionarios, colonos intransigentes de los territorios ocupados, neoliberales fanáticos de la economía de mercado, y centristas con más ambiciones políticas que principios. Este bloque de intereses ha ido maniobrando en forma constante para torpedear cualquier solución del conflicto con los palestinos basada en la idea de "dos pueblos, dos estados", despreciando los sectores palestinos dialoguistas, y enfocándose en interpretar el conflicto en clave neoconservadora norteamericana: es un choque de civilizaciones, entre el mundo democrático-liberal occidental (Israel) y el mundo fundamentalista islámico (Hamás, Irán y otros). Ese enfrentamiento sería irreductible -plantear-, y lo que occidente debería hacer por lo tanto, es apoyar incondicionalmente al país que representa sus valores en una región arrasada por el islamismo retrógrado. Netanyahu se ha especializado en una ambigüedad discursiva (aceptación pública de la eventual existencia de un "estado palestino", presencia de partidos moderados en su gobierno), que en la práctica le sirvió para disimular la continuidad del proyecto colonizador en Cisjordania y el boicot a cualquier diálogo fructífero con la Autoridad Nacional Palestina, gobernante en Cisjordania, encabezada por Mahmud Abbas.

En el camino de la implementación de esta política de inmovilismo, los choques con la administración norteamericana fueron incrementándose y las relaciones entre ambos gobiernos se tensaron hasta niveles inesperados, llegando a hablarse de franca incomodidad y fastidio del presidente estadounidense en relación al primer ministro israelí. En el reciente conflicto en Gaza, Estados Unidos retaceó el aprovisionamiento de ciertos insumos militares, mostrando el malestar con la política crecientemente autista del gobierno israelí. A su vez, el gobierno israelí durante toda la administración Obama, no dejó de intentar influir en la política interna de la potencia norteamericana, apoyando a sectores derechistas que coinciden con su "no solución" del conflicto mesooriental.

Luego de la operación militar en Gaza, el gobierno israelí incrementó su rumbo de colisión con occidente. Mientras que para la opinión occidental se volvía cada vez más inadmisibles el argumento del gobierno israelí de la "autodefensa" cuando no ofrecía ninguna



perspectiva concreta a la demanda de soberanía palestina, la coalición derechista incrementó la expropiación de tierras palestinas, la aprobación de nuevos planes de construcción de viviendas en Jerusalén Oriental y toleró las provocaciones de fanáticos ultraderechistas en el Monte del Templo, lugar en el cual se había logrado históricamente cierta convivencia entre ambas religiones.

Entretanto, en Europa se vienen acelerando las decisiones a nivel parlamentario de aceptar la existencia del Estado palestino, y el rechazo a la continuación de la ocupación territorial, lo que se expresa también en diversos tipos de boicot sobre relaciones comerciales o académicas con Israel.

El gobierno derechista israelí sostiene un discurso infantil, denunciando actitudes antisemitas hasta en países amigos de Israel, que sólo le demandan contención, prudencia y sensatez, cualidades imposibles de exhibir para la actual coalición gobernante.

Un rechazo cada vez más amplio

La contradicción entre un clima político violento, intolerante, crecientemente alejado de lo que se entiende como espíritu democrático-liberal, y la visión de buena parte del planeta sobre la necesidad y posibilidad de un acuerdo de paz, llegó a un nuevo pico con la Ley Israel impulsada por Netanyahu, que fue percibida por la opinión democrática como una nueva escalada en materia de segregación. Y no se trató de una opinión del tradicional "campo de la paz" israelí, sino también la de conspicuos integrantes de la derecha israelí, como la del "halcón" Moshe Arens ("la última cosa que los israelíes necesitan ahora es ver que los ciudadanos árabes de Israel se vean involucrados en la hostilidad entre los árabes y los judíos"). El propio

presidente Reuven Rivlin, proveniente del mismo espacio político que el primer ministro, también se opuso a la medida. Fue el ex presidente Shimon Peres quien sintetizó políticamente una sensación extendida: "no habrá paz, ni seguridad, con Netanyahu". Seguramente este es el trasfondo, local e internacional, del quiebre de la actual coalición gobernante, con la salida de los sectores centristas y pro-occidentales del gobierno. A Estados Unidos no le resulta útil en Israel un gobierno capaz de desbaratarle, por cálculos miopes, su política regional. Y una parte de la ciudadanía israelí, más allá de las amenazas externas, ya no acepta un gobierno retrógrado en lo político y lo social, y que lleva al país al aislamiento internacional. El primer ministro hace entonces una nueva apuesta cortoplacista: dados los resultados de encuestas recientes, en mayo podría organizar un nuevo gobierno, más radical aún que el actual, que lo tenga a él nuevamente como principal referente.

Muchas cosas pueden pasar en el escenario regional durante los próximos tres meses. Hamás y los extremistas israelíes apostarán, junto con Netanyahu, por el surgimiento de una coalición que profundice la conflictividad regional y el autismo en la sociedad israelí. Sin embargo, parece que el quiebre de la actual coalición representa el comienzo de un límite que desde adentro, y desde afuera, se le está poniendo a la fantasía inmovilista y anti-democrática. Es altamente improbable que Netanyahu, parafraseando a Ben Gurión, pueda proponer a la sociedad israelí: "USA, shmUSA". ■

* Magister en Relaciones Internacionales. Profesor de la Universidad Nacional de General Sarmiento (UNGS)

info@nuevasion.com.ar

www.nuevasion.com.ar

BANCO DE MEDICAMENTOS DE TZAVTA

Esperamos tu contribución

Tel: 4865-2804 / 4865-2823

Todos contra Bibi

Hace dos días el parlamento israelí aprobó en primera instancia su propia disolución, y llama a nuevas elecciones generales a solo un año y medio de las anteriores. Sin desmedro que estas elecciones se realicen o no, el lema de todos los partidos políticos parece ser "Todos contra Bibi". El actual Primer Ministro, después de 6 años consecutivos en el gobierno, ha logrado lo que ni la paz, ni la guerra, ni las protestas sociales han logrado en décadas: que la política israelí se unifique en torno a una sola consigna.



POR RODRIGO "AFRO" REMENIK *

Nadie quiere que Benjamín Netanyahu vuelva a ganar las elecciones que se vislumbran para el cercano Marzo. Sin embargo, la política israelí se ha transformado en una comedia de error, en lo que lo inverosímil se transforma a diario en realidad, y lo cómico es una constante tragedia.

La oposición contra Bibi

La actual oposición comandada por el Laborismo está enfocada hace un año en la formación de un liderazgo que le haga peso a Netanyahu. Este parece ser el único motivo por el cual en las últimas elecciones internas la popular Sheli Yejimovich fue remplazada por el gris Bughi Herzog. Al igual que Bibi, Bughi es un político de larga trayectoria, con un impecable peinado a la partidura y un amplio reconocimiento internacional. Su largo recorrido político y ser hijo de... son su principal carta de presentación. Sin embargo, a diferencia de Netanyahu, Herzog posee una cara de niño de papa difícil de tragar, una voz barítona con cero autoridad, un look que hace que todas las chaquetas a medida le queden grandes. En definitiva, el nerd del curso, que no ha logrado implantar una idea fuerza para su cuestionado liderazgo.

En este sentido, Herzog puede generar una idea fuerza para su campaña si logra unificar bajo su alero a los diferentes partidos de centro. Por el momento, en un acto de altruismo no usual en la política, Herzog logró unificar la lista del Laborismo con la lista del partido político de Tzipi Livni, HaTnua a cambio de un sistema de rotación en el gobierno. Todavía esta pendiente la tarea de coaptar al infimo ex-partido gobernante, Kadima, y al ala izquierda de Iesh Atid de Iair Lapid. Shas y Iehuda Hatora, los partidos ultrareligiosos, sefari y ashkenasi respectivamente, son los aliados naturales de Netanyahu para un próximo gobierno; sin embargo la relación entre ambos pasa por una profunda crisis luego que hace un año se aprobara la Ley de Reclutamiento Obligatorio para los ultraortodoxos. Las promesas de odio fueron tales en ese momento que no es seguro que en el futuro cercano le perdonen la ofensa propinada.

Para los partidos árabes el desafío es inmenso. Ellos deben unificar tres partidos de ideología contradictoria, para superar las nuevas normas de representatividad mínima (3%): un partido nacionalista, uno comunista y uno religioso. Una misión difícil, pero de la cual depende su supervivencia.

La coalición contra Bibi

La principal oposición al gobierno de Netanyahu proviene precisamente de los partidos de componen la coalición gobernante.

Tzipi Livni, la expulsada Ministra de Justicia, y su partido Hatnua han sido críticos de su propio gobierno hace ya varios meses, cuando las conversaciones de paz con Abu Mazen reventaron por causa del propio Netanyahu.

Tampoco Iair Lapid y Iesh Atid han parado de criticar al Primer Ministro y su gobierno, tanto en materia política como económica. Sin embargo, las principales críticas

de Lapid a Netanyahu tienen un tinte personal, y se concentran en su personalidad. No podría ser de otra forma, debido a que el estilo político de Lapid es un verdadero culto a la personalidad, en perjuicio de las ideologías y programas de gobierno.

A su vez, el ultraderechista ministro de RR.EE. Avigdor Liberman se ha transformado en un ferviente opositor a su propio gobierno. Liberman, que en las pasadas elecciones compartió una lista común con Bibi, ha decidido enfrentar con toda su rabia a su ex-aliado. La razón: la negativa del partido de Netanyahu, Likud, de unificar ambos movimientos, y así transformar a Liberman en el sucesor de Bibi como líder de la derecha.

De la misma forma, el ultranacionalista partido de Naftalí Bennett, HaBait Halehudí, se ha transformado en un ferviente opositor a Netanyahu. Tanto es así que en la última operación militar en Gaza, Bennett no descansó en sus críticas a la debilidad de los ataques israelíes a las fuerzas del Hamas, cosa que ni siquiera la mayoría de los partidos de oposición se atrevieron a hacer.

El partido de Bibi contra Bibi

La repentina caída del Gobierno transforma al partido gobernante, Likud, en un verdadero campo de batalla por obtener un buen lugar en las elecciones internas, para conformar la lista de representantes al Parlamento. El Likud ha experimentado radicales cambios en su estructura interna en los últimos años. De ser un partido ultraliberal y nacionalista ha pasado a ser un partido en que las tendencias colonialistas y religiosas son mayoría. Esto ha alejado a líderes betaristas como Dan Meridor, Beni Beguín, Ehud Olmert, Michael Eitan y el actual presidente Riblín.

El único líder de esta vieja tendencia es el propio Netanyahu. Y es a él adonde todas las flechas apuntan si es que se quiere trepar en la lista a la Knesset. Dani Danón, ex Subsecretario de Defensa y actual presidente de la junta electoral del Likud ha declarado una guerra abierta contra Netanyahu. Con él se encuentran, quien más y quien menos, la mayoría de los parlamentarios del partido gobernante.

En este sentido, Bibi ha logrado sacar del partido a todos los posibles competidores internos. Con ello ha logrado asegurar su hegemonía en el Likud, pero ha abierto nuevos flancos externos, como el de los muy populares ex ministro de Comunicación Kajlon y de Interior Guidón Saar, ambas figuras identificadas plenamente con el partido Likud.

Bibi contra Bibi

El abandono que sufre Netanyahu de su propia coalición, y de su propio partido, sólo es compa-

rable con el abandono que él se ha hecho a sí mismo. La paranoia constante en que Bibi se encuentra lo ha hecho olvidar de sus propios principios neoliberales en lo económico, nacionalistas en lo político, y tradicionalistas en lo cultural.

El miedo a la traición, o síndrome Stalin es el único motor que mueve hoy en día a Netanyahu. Esto lo ha llevado a descabezar a sus más fieles aliados y hoy a descabezar su propio gobierno.

El abandono de Bibi es tan grande que en la conferencia de prensa en la que anunció el fin de su gobierno, no paró de acusar a su propio gobierno de sus propias falencias. Netanyahu se ha transformado en su propio y más acérrimo opositor.

Meretz contra Bibi

Meretz ha sido el único partido sionista que ha declarado (y actuado) en forma constante que no participará en ningún gobierno dominado por Netanyahu. No sólo por su personalidad arrogante e insegura a la vez, no sólo por su forma paranoica de gobernar, no sólo por sus aliados pirómanos y fanáticos, sino porque sus políticas han llevado a Israel a un estancamiento profundo en lo político, a un deterioro en la seguridad nacional, a un descalabro en materia de relaciones internacionales y a la ruina en cuanto a justicia social. Todos están contra Bibi, pero todos (excepto Meretz) son lo suficientemente oportunistas para formar alianzas con él. Lo inverosímil se transforma a diario en realidad, y lo cómico es una constante tragedia. ■

* Sociólogo. Miembro del Kibutz Kfar Glickson.

Estudio Ricardo Beati Abogados

Especialistas en Derecho
del Trabajo y Daños
y Perjuicios

Avda. Corrientes N° 1145
Piso 7° - CABA
Teléfono 4375-6333

Jerusalén de Oro y de Hierro

Si seguimos contando episodios de violencia, no llegaremos al fin, esta es la historia de Jerusalén. No es triste, pero sí muy difícil y compleja. Muy intensa y afectada por las creencias que la rodean.

POR KIKE ROSENBURT *

Iehuda Amijai nos relataba sabiamente en su texto "Turistas" una visión sabia de cómo vemos a Jerusalén y de cómo deberíamos verla. Él dice así: "Una vez, me senté en las gradas junto a una de las puertas de la Ciudad de David. Puse a mi lado las dos pesadas canastas. Un grupo de turistas estaba parado ahí alrededor del guía y les serví de señal, de punto de referencia. '¿Veis a ese hombre con las canastas? Un tanto a la derecha de su cabeza hay un arco del período romano. Un tanto a la derecha, encima de su cabeza'. '¡Pero se mueve, se mueve!' Me dije: la redención vendrá sólo cuando les digan: "¿Veis ahí ese arco del período romano? No importa: pero junto a él, un tanto a la izquierda y debajo de él, está sentado un hombre que ha comprado fruta y verduras para su familia".

Todos la conocemos como Jerusalén la dorada, la de bronce y de la luz. Pero quien realmente profundiza sobre la historia de esta ciudad tan sagrada, el color rojo de sangre la acompaña más que sus cúpulas doradas.

Ya había terminado el conflicto en Gaza, que había sido precedido por el secuestro y crimen los tres jóvenes Guilad, Naftali y Eyal en la zona de Gush Ezion, y el asesinato de Muhamad, un adolescente árabe de Jerusalén oriental, que fue quemado. Tras pocos días de tranquilidad, se vislumbró un nuevo estilo de atentados, utilizados en el pasado, digamos con tinte de improvisación, calidad que dio en muchos casos resultado. Nuevamente, después de muchos años las calles de Jerusalén se volvieron aterradoras para sus habitantes.

Ya sea con atentados con automóviles como otros por medio de apuñaladas, se generó una ola que no sólo se centró en Jerusalén, sino que llegó también a Tel Aviv y partes de Cisjordania. Paralelamente grupos organizados golpeaban y amenazaban árabes aleatoriamente, por sus calles. Ante ello, la policía sitió nuevamente Jerusalén oriental impidiendo cualquier tipo de manifestaciones.

A falta de males, grupos de ultra derecha religiosa nacionalista, comenzaron a incitar a las personas ir a rezar en el Monte del Templo, lugar en el que está prohibido ingresar a rezar para los judíos, por el mismo Rabinato. "Deja vu" del año 2000 donde Ariel Sharon usó la misma herramienta para desatar la intifada Del Aksa.

Pero lo más grave llegó en el mes de noviembre, cuando un grupo de terroristas palestinos, cometiendo una operación planificada, entró en el medio del rezo de shajarit en la sinagoga Beit Yaacov en el barrio de Har Nof y masacró a 4 rabinos y un policía druso, simplemente con cuchillas y hachas. Las fotos ensangrentadas recorrieron el mundo y generaron malestar en todo el pueblo judío. Porque masacres de esta índole no acontecían hace mucho tiempo.



El nivel psiquiátrico

En ese punto quiero hacer una pausa y declarar que el conflicto que algunos lo definen como político y otros religiosos, pasó a ser psiquiátrico.

En el medio de todas esas controversias, uno se pregunta cómo sigue esto. Sabemos que si estuviera en el poder un gobierno de centro o izquierda, se levantaría toda la opinión pública pidiendo la renuncia de los ministros de seguridad y el Primer Ministro (como aconteció en la guerra del Líbano de 2006). Pero aquí nada sucedió, el Gobierno se endureció tanto como el faraón en Egipto y decidió llevar adelante una ley redactada por tres parlamentarios de ultra derecha: Yariv Levin del Likud, Ayelet Shaked de Habait Ha Iehudi (que ya en el último conflicto en Gaza declaró que habría que matar a todas las mujeres palestinas para no engendrar más terroristas) y Robert Ilatov de Israel Beiteinu, quienes redactaron el proyecto de ley de "nacionalidad". Esta ley claramente contradice la declaración de independencia de 1948, que garantiza libertad e igualdad para las minorías: proponían transformar el estado democrático que existe hoy en día en un estado con ciudadanos de primera y segunda clase. Aduciendo que ante cualquier tema judío que se enfrentase a la democracia, lo judío era más importante.

Esta ley y otras disconformidades hicieron caer al gobierno de Netanyahu y llamar a elecciones para el 17 de marzo (pura casualidad con el atentado a la embajada).

Para no olvidarnos que también los niños sufrieron de violencia y racismo, otro grupo de ultra derecha religiosa atacó una de las únicas escuelas donde judíos y árabes estudian juntos: el colegio Yad Be Yad, quemando una sala de aula y sus libros. Eso para mí es el tope de la paciencia. Ahí atacaron el sueño de muchos niños y por sobre todas las cosas la educación hacia la tolerancia.

Orgullosamente, muchas personas nos movilizamos en todas partes del mundo para poder ayudarlos a seguir su vida, siendo con manifestaciones virtuales una caminata masiva y mucho apoyo político también

Lo bueno...

No podemos decir que todo es negativo, en todos estos momentos, pudimos ver que tenemos un Presidente, oriundo de la derecha, que se comportó como un verdadero representante de TODOS los ciudadanos israelíes. Reuben Rivlin, es de las pocas personas que en toda esta última crisis, siempre busco calmar a la población y llamar al dialogo y soluciones, especialmente condenando toda manifestación ligada con racismo.

La plaza Rabin se llenaba un año más, pasando 19 años sin curar la herida democrática en Israel, e infelizmente todavía algunos extremistas difundían fotos del presidente con uniforme de la Gestapo, parecidas a las utilizadas para deshumanizar a Rabin.

Esta iniciativa de ley despertó además demostraciones de apoyo y buena coexistencia entre árabes y judíos. Una de las cosas más emotivas fue el último viernes 5 de diciembre, cuando el equipo cual fui socio fundador, Hapoel Katamon de Jerusalén (que goleó a Hum el Fajm en su cancha), antes de comenzar el partido extendió un banner manifestándose contra el racismo y pidiendo por la buena convivencia.

Meir Ariel en su canción Yerushalaim Shel Barzel (Jerusalén de Hierro), relata en dos estrofas la realidad y el deseo que conviven en una misma poesía.

- iJerusalén de hierro, y de plomo y de luto Oh!, a todos tus muros dimos libertad

- Jerusalén de oro y de plomo y de sueños. Por siempre entre tus murallas reine la paz

Si seguimos contando episodios, no llegaremos al fin, esta es la historia de Jerusalén. No es triste, pero sí muy difícil y compleja. Muy intensa y afectada por las creencias que la rodean.

Esta maravillosa ciudad que todos queremos que nos traiga tanto dolor y tanta satisfacción

Como decimos en los momentos de fe: que el año que viene nos encuentre a todos juntos en Jerusalén ■

* Trabajador social comunitario (Universidad Hebrea de Jerusalén), en barrios de Jerusalén, de árabes y judíos ortodoxos. Actualmente Sheliaj en Brasil.* Ibrahim Enbawi es Presidente de la delegación palestina de la ONG "Minds of Peace"

Jerusalén: crónica de una pasión

En los últimos meses fuimos testigos de un recrudecimiento de las tensiones alrededor de la ciudad de Jerusalén, lugar de gran relevancia para las grandes religiones y culturas que habitan el Medio Oriente. Frente a esto, puede ser una buena oportunidad hacer un repaso histórico (sin lugar a dudas, limitado) de los hitos y causas que le concedieron a Jerusalén el significado que ostenta hoy. Lejos de ser una cronología de lo que sucedió con la ciudad, las siguientes líneas intentan presentar un resumen del peso simbólico que esta ciudad tuvo para los diferentes pueblos, religiones y culturas con los que se vinculó.

POR KEVIN ARY LEVIN *



Construida originalmente por habitantes canaanitas, que le dieron el nombre Salem (homónimo de una deidad), la ciudad pasó a manos judías durante el reinado de David, quien la hizo capital del Reino de Israel (s. X AEC) mientras que su hijo, Shlomo, construyó el Templo de Jerusalén sobre el Monte Moriá (también llamado Monte del Templo), al cual se le atribuyó el significado de ser el escenario del casi-sacrificio de Isaac relatado en la Torá. Tres veces al año, Jerusalén se convertía en centro de peregrinación para todos los habitantes del reino, que se congregaban para ser parte de los ritos. Esto tendría lugar hasta la destrucción del Templo (junto al resto de la ciudad) por los babilonios en el año 586 AEC. "Si me olvidare de tí, oh Jerusalén, pierda mi diestra su destreza" reza el Salmo 137, atribuido a un autor de la época, demostrando el peso simbólico que tenía la ciudad ya entonces para los exiliados.

Setenta años después, Koresh, emperador persa, permitió a los judíos regresar a la Tierra de Israel luego de haber subyugado a los babilonios, volviendo Jerusalén a ser capital y centro religioso (año -516). Mientras que sucesivas conquistas cambiaron el título de propiedad de Jerusalén, la ciudad volvería a manos judías con la Rebelión Macabea contra las profanaciones del templo (-152). Esto no duraría mucho, culminando con la captura romana de la ciudad y de la región unos 90 años después. El célebre Herodes data de este período: su testimonio más memorable es el llamado Muro de los Lamentos (Muro Occidental según su nombre hebreo), construido como un muro externo del Segundo Templo. El período romano de la ciudad, por más prolífico en construcción que haya sido, no fue pacífico, debido a numerosas rebeliones judías contra sus opresores itálicos. La última de ellas, la Rebelión de Bar Kojba, llevó a que la ciudad fuera rebautizada Aelia Capitolina y que se prohibiera la entrada de los judíos a la misma durante siglos. El exilio romano llevó a una reformulación del judaísmo, donde se reemplazó, por ejemplo, a los sacrificios en el Templo por las plegarias en sinagogas, como conocemos hoy en día. En esa reconfiguración, Jerusalén fue sostenida como símbolo, instaurándose plegarias sobre la ciudad e imponiéndose la dirección a Jerusalén en las sinagogas de todo el mundo.

El cristianismo, el islam y después...

Antes de este exilio, la ciudad vio el nacimiento de una nueva secta judía, luego devenida en religión: el cristianismo. El Nuevo Testamento relata el importante rol que ocupa Jerusalén en diferentes episodios de la vida de Jesús, incluyendo sus prédicas, la Última Cena, su crucifixión y el Santo Sepulcro. Los primeros cristianos, que eran judíos, también estuvieron suje-

tos a la prohibición de entrar a Jerusalén, aunque eso cambió a medida que el Imperio Romano modificó su postura hacia el cristianismo en el siglo IV durante el reinado de Constantino. Aproximadamente desde esta época se construyeron en la ciudad numerosas iglesias/monumentos que conmemoran diferentes episodios de la vida de Jesús y constituyen hasta hoy lugares de peregrinación para cristianos de todo el mundo y de todas las corrientes de la fe cristiana. Con la conversión del Imperio Romano al cristianismo, esta se convirtió en la nueva "dueña" de Jerusalén (380 EC). En el siglo VII, las fuerzas de una nueva religión nacida en el Oriente, el Islam, llegaron a la ciudad lideradas por el Califa Omar. Si bien contradiré cierta historiografía judía, lo cierto es que Jerusalén había jugado un rol en la teología islámica original de Mahoma quien, inspirado por el judaísmo para la formulación del islam, había también incorporado a esta ciudad como dirección de las plegarias de sus seguidores (principio que cambiaría luego de que los judíos de Medina rechazaran su religión). El libro que nos legó Mahoma, el Corán, afirma que Mahoma ascendió al cielo "desde la mezquita más lejana" (Mesjid Al Aksa). Aquel lugar tan ambiguamente designado fue identificado, luego de la conquista de la ciudad, como el Monte del Templo (que por aquel entonces era un basural), fundamentando así la construcción de dos edificios importantes para el islam: el Domo de la Roca y la mezquita Al Aksa, construidos después de la muerte de Omar.

Un primer antecedente de guerra explícitamente religiosa por Jerusalén se encuentra en las Cruzadas, guerra iniciada en el 1099 por la Europa católica deseosa de recuperar la Tierra Santa de los conquistadores islámicos y recuperar una soberanía perdida cuatro siglos y medio atrás, tarea en la que fracasó frente a Saladino. Luego de 170 años de enfrentamientos, la ciudad permaneció bajo control islámico. En este momento, los cristianos se conforman con una idea más bien espiritual de Jerusalén, renunciando a su reconquista.

Irónicamente, la necesidad de defender la ciudad y la experiencia de ver el anhelo cristiano por la misma elevó a Jerusalén a los ojos islámicos, pasando a ocupar el status de tercera ciudad más sagrada para el Islam, siguiendo a La Meca y Medina. Entre los judíos, Jerusalén sería más bien un fuerte elemento simbólico mientras se anhelaba un retorno divinamente ordenado a una Jerusalén reconstruida (esto es, hasta el surgimiento del nacionalismo judío secular en el siglo XIX): cada tanto, un contingente de judíos de inspiraciones mesiánicas se mudaba a la ciudad y comenzaba una vida de santidad y ascetismo. Las pobres condiciones de vida y el hacinamiento dentro de las murallas de la antigua ciudad llevaron a la fundación de nuevos barrios ubicados fuera de los muros a partir de 1860.

La historia más reciente de la ciudad "eterna"

Ya en el siglo XX, frente a nuevas tensiones y dos levantamientos árabes en la década de 1920 contra el ishuv judío y la política británica en la región, la ONU recientemente creada recomendó en 1947 un régimen internacional especial para la ciudad sagrada en el contexto del Plan de Partición. Sin embargo, la retirada británica fue simultánea a la Declaración de Independencia de Israel y el comienzo de la guerra, durante la cual Israel conquistó el sector occidental de la ciudad (enteramente compuesto de barrios nuevos ubicados fuera de las murallas antiguas) y Jordania anexó la parte oriental, incluyendo la Ciudad Vieja. Ambas partes destruyeron a partir de esta situación cementerios y sitios sagrados para el islam y el judaísmo, respectivamente, que habían quedado en el lado equivocado de la línea de armisticio, y los judíos vieron vedado su acceso al Muro. Esta situación duró hasta 1967: en la Guerra de los Seis Días, Israel reconquistó Jerusalén Este junto a Cisjordania, volviendo a controlar los sitios sagrados de las tres religiones. Restaurando el acceso judío al Muro de los Lamentos, Israel derribó tres días después de la conquista uno de los cinco barrios de la Ciudad Vieja (el hoy extinto barrio marroquí o magrebí) para construir una explanada que diera espacio a los feligreses judíos que asistieran al Muro, mientras que dejó las dos instalaciones islámicas a manos de un waqf, o fondo islámico. En una medida condenada internacionalmente, Israel anexó la parte oriental de la ciudad, unificándola y sancionándola legalmente en 1980 como la "capital completa y unida de Israel". Los residentes árabes de su sección oriental recibieron residencia en la ciudad pero no ciudadanía israelí. Desde entonces, la ciudad es escenario de un plan de judeización por parte de las autoridades israelíes, que ha visto la construcción de barrios judíos nuevos en la zona en disputa.

Nada sobre Jerusalén es accidental. Incluso escribir su historia puede ser catalogado como propaganda, teniendo en cuenta que siempre estará influenciado en mayor o menor medida por alguna de las narrativas divergentes alrededor de la ciudad. En estas violentamente resumidas líneas, tenemos un pantallazo sobre la historia de una ciudad que ha despertado deseo, pasión y violencia durante sus largos siglos. En esta ciudad capturada y recapturada al menos 44 veces en su larga historia, muchos creyeron y creen actuar en nombre de Dios, sosteniendo un control sobre la ciudad que sería para siempre. Por su parte, la ciudad, única en esta historia en ganarse el apodo de "eterna", seguramente se reiría de ellos si pudiera. ■

* Estudiante de Sociología y educador

DRAS.
NORA ESTER ROÑIS
VALERIA JUDITH NAHMIA
ABOGADAS

SUCESIONES, DESALOJOS,
CONTRATOS, DIVISIÓN
DE CONDOMINIOS, HIPOTECAS,
JUBILACIONES, DIVORCIOS
En Capital y Pcia. de Buenos Aires

Paraná 567, 5º Of. 501, Buenos Aires, Argentina. (CP 1017 - C.A.B.A.). Tel.: (011) 4374-0854
E-mail: noraronis@fibertel.com.ar - vnlegales@hotmail.com

Entrevista con el Dr. Edy Kaufman, docente e investigador de la Universidad de Haifa, el Centro Interdisciplinario de Herzlia (Israel) y la Universidad de Maryland (EEUU)

“Latinoamérica está ocupando crecientemente una posición de tercera vía frente al conflicto palestino-israelí”

Edy Kaufman vino la Argentina para desarrollar junto al embajador jefe de la Delegación General Palestina en Londres, Manuel Hassassian una capacitación sobre el conflicto entre israelíes y palestinos, invitados por el Instituto de Servicio Exterior de la Nación (ISEN) de la Cancillería y el Consenso Argentino por la Paz Palestina Israelí (CAPPI), tarea que vienen desarrollando en conjunto desde hace veinte años, en diferentes partes del mundo.

Durante su visita, el académico israelí nacido en Argentina se reunió con Nueva Sión para realizar un análisis en profundidad sobre el saldo del último enfrentamiento entre Israel y Hamas, el futuro del proceso de paz, la estrategia diplomática palestina y el rol de Latinoamérica en el conflicto.

Por Enrique Grinberg y Kevin Ary Levin

NS- Hace ya más de cinco años, Netanyahu se comprometió de palabra a la solución de “Dos Estados para Dos Pueblos”. Sin embargo, esa perspectiva parece haberse debilitado con el tiempo, especialmente luego de lo ocurrido en los últimos meses. Incluso miembros del Gobierno hablaron abiertamente de la “inviabilidad” de entregar Cisjordania, o al menos la totalidad de este territorio. ¿Esto es un cambio de postura del Gobierno, o es un sinceramiento de una postura que siempre fue intransigente?

EK - Yo creo que está muy claro que la postura de Netanyahu nunca fue una decisión política sincera, sino una afirmación realizada bajo presión de alguien que no es un líder, cuyo mayor interés es preservar su posición en el Gobierno año tras año. Y por tal razón, las palabras más duras que se están diciendo últimamente tienen que ver con la competencia interna dentro del partido Likud (que encabeza Netanyahu), en donde los contrincantes internos de Netanyahu están todavía más claramente ubicados en la extrema derecha, como Danny Danón o Moshé Yaalón. No es sorprendente entonces que hoy juegue una carta que le permita mantenerse en el liderazgo de un partido que en su mayoría rechaza la opción de los dos estados, o que nunca la ha aceptado como entidad.

NS - ¿Es viable entonces llegar a la paz en nuestros días y obtener consenso detrás de un plan de paz específico?

EK- Creo que hay hoy en día siete u ocho planes de paz que satisfacen en mayor o menor medida las expectativas mínimas de ambos lados. Mienten quienes afirman que estas propuestas no existen. Hay soluciones compartidas a todos los problemas más candentes, dentro de los cuales podemos mencionar el de los refugiados palestinos, los asentamientos judíos, el suministro de agua, la seguridad y las fronteras, pero el tema es la voluntad política. Eso es ya evidente en documentos, en acuerdos de paz, a nivel de la sociedad civil y demás. En el lado palestino están relacionados esos acuerdos a personalidades que hoy juegan un rol preponderante, como el presidente palestino Abbas. Por lo tanto, la Autoridad Palestina está dispuesta, a mi juicio, con el apoyo activo de muchos países árabes importantes como Arabia Saudita, Egipto, Jordania, Emiratos Árabes Unidos, a respaldar una iniciativa de paz árabe, que le daría a Israel relaciones diplomáticas con veintidós países árabes y cincuenta y siete países musulmanes. Es decir, la finalización del conflicto y la normalización de las relaciones diplomáticas serían parte de ese tratado. A mí no me cabe ninguna duda de que en este momento hay un interlocutor para esto del lado palestino. Esto está en contraste radical con Hamas, que no acepta la existencia de Israel y sigue la estrategia de la lucha armada. Del lado israelí, tenemos a casi la mitad de los 120 miembros de la Kneset [Parlamento israelí] que estarían a favor de un plan de paz, identificado con los esfuerzos del gobierno de Obama por llegar a un acuerdo diplomático.



NS - Hace un tiempo que Abbas viene hablando sobre la posibilidad de proponer en las Naciones Unidas un plazo fijado por la comunidad internacional para la creación de un Estado palestino de manera unilateral, idea que parece fortalecida luego de los últimos ataques. ¿Es esto compatible con la posibilidad de una solución acordada entre las partes?

EK - Yo creo que eso reemplaza a la mesa de negociación, como un mensaje a Netanyahu. Creo que Abbas está totalmente desilusionado con este gobierno israelí. En la ONU, lo que está haciendo es tratar de demostrar claramente que su condición de cooperación con Israel, casi total sobre todo en el campo de seguridad, había sido exhaustiva, y ya no queda otra alternativa más que ir a la comunidad internacional con la expectativa de que Estados Unidos se mantenga neutral frente a este tema. Estados Unidos está teniendo un rol menos activo en defensa de la postura israelí que en otros momentos. Es posible que se adopte una resolución más moderada que la propuesta palestina original, pero que también incluya un límite de tiempo para el reconocimiento del Estado palestino. No caben dudas de que la Asamblea General va a tener una amplia mayoría a favor de un plan de partición en dos Estados. Creo que la única opción alternativa que queda en el tintero es la que explicó el negociador palestino Saeb Erekat: darle las “llaves” a Netanyahu y al gobierno israelí, diciendo: “ustedes hagan lo que piensen que tienen que hacer en los territorios; nosotros vamos a luchar en contra de ustedes como en los tiempos de la OLP, pero no podemos ser el agente contratado por el Gobierno de Israel para mantener la seguridad en los territorios mientras sostenemos una negociación que no lleva a nada”. La situación se está radicalizando, en cierta medida, debido a la frustración frente al fracaso de las negociaciones y la construcción continua de asentamientos judíos en Cisjordania.

NS- En este contexto diplomático, ¿cómo interpreta el rol de los gobiernos latinoamericanos?

EK- Los gobiernos latinoamericanos han tenido últimamente cierto rol de liderazgo a nivel de la comunidad internacional al reconocer casi todos ellos al Estado palestino en forma plena, y apoyar su membresía plena en las Naciones Unidas. La región vuelve a jugar un rol importante, como lo tuvo también en la creación del Estado de Israel. Después de muchos años de cortar relaciones diplomáticas en algunos de los casos más extremos, o de cierto énfasis en votar en contra de Israel en ámbitos diplomáticos mientras que en el plano bilateral se sostienen buenas relaciones con Israel (sobre todo en lo comercial), estamos viendo ahora un creciente rol de América Latina como unidad en el plano internacional. Hemos presenciado una globalización del conflicto. En 1947 esto era impensable: Latinoamérica era una región remota donde casi no había intereses en el Medio Oriente. En el contexto de las relaciones “Sur-Sur”, hay una identificación de Israel con Estados Unidos, que es el único que lo apoya a nivel internacional. Este apoyo es fragmentado, precario y poco utilitario, porque la administración Obama obviamente no tiene afinidad con la administración Netanyahu. Entonces, con esa debilidad tan grande que hay de apoyo internacional a Israel, los latinoamericanos están ocupando crecientemente una posición de tercera vía: se están posicionando en contra del Gobierno de Israel, pero no necesariamente en contra de la voluntad de muchos israelíes. Yo personalmente creo que es muy importante que Palestina sea un estado miembro de las Naciones Unidas a la par de Israel como medio para avanzar hacia una solución. Creo que este rol importante de América Latina va a seguir en el futuro, y personalmente me interesa pensar cuál va a ser el rol de las comunidades judías y árabes o musulmanas de la región.

Ya vimos las consecuencias serias de la importación del conflicto a la región: primero, en la embajada de Israel en Buenos Aires, y después en la AMIA. Junto a un grupo conformado por judíos y árabes argentinos, llamado Consenso Argentino Pro Paz Palestina Israelí (CAPPI) buscamos revertir la ecuación: en lugar de importar el conflicto a América Latina, queremos exportar una tradición de convivencia entre comunidades propia de la región. Estamos pasando a una época en la que podemos “guionar” nuestras identidades, es decir, puedo ser árabe-argentino, judeo-argentino, ítalo-argentino. Cuando vivía en este país, la argentinidad y el crisol cultural eran la norma. Hoy estamos hablando de que cada grupo tiene el derecho de ser distinto.

NS- ¿Cómo entiende la posición clásica que ha tomado la izquierda frente al conflicto?

EK- Creo que dentro de lo que yo llamaría la izquierda dogmática (que bajo ningún concepto abarca a toda la izquierda) hay una actitud vinculada a simplificar las cosas en blanco y negro, y asumir que el lado débil siempre tiene más razón que el lado fuerte. Pienso que esta izquierda dogmática debería reorientar sus esfuerzos y dejar de buscar culpas, pasando a buscar la solución al conflicto. Para esto, se debe esforzar en hacer un análisis mucho más profundo. Voy a dar un ejemplo: con mis colegas



palestinos decidimos no hablar mucho de la última guerra en Gaza, sino más del problema de la ocupación, que es la raíz que genera todas estas nuevas disputas. Cuando se trata de hacer el acuerdo de paz, los arruinadores de ambos lados –que serían el Hamás y los colonos judíos- toman alas y tratan de buscar soluciones violentas, congelando el proceso de paz. En lugar de hablar solamente del gran número de víctimas palestinas (recordemos las más de dos mil víctimas fatales palestinas frente a las setenta y dos víctimas israelíes) se debe hablar también de la intención de matar del Hamás, con cuatro mil quinientos proyectiles tirados durante la guerra de Gaza. Estos proyectiles estaban dirigidos a la población civil y no causaron más muertos gracias al sistema defensivo israelí y la preparación de la sociedad israelí frente a estas situaciones.

Una izquierda racional debería reconocer los errores de ambos lados, y no precipitarse a apoyar a una organización autoritaria que priva a la mujer de sus derechos, que mata en plazas públicas a los que considera colaboradores sin juicio previo, entre otros actos. Yo, como una persona de izquierda y progresista, no puedo comprender cómo se atreve alguien en esa izquierda a apoyar a esa organiza-

ción, que es teocrática y reaccionaria. Ciertas posturas son desafortunadas en conflictos como este que son controvertidos incluso entre quienes son pro paz en Israel. Israel se retiró de Gaza, a mi juicio de manera tonta porque no fue el resultado de negociaciones, pero esto no justifica que desde entonces se hayan disparado cohetes contra Israel. En conclusión, los esfuerzos latinoamericanos de avanzar en el reconocimiento del Estado palestino me parecen positivos, pero la crítica apuntada unilateralmente hacia Israel sin incluir a Hamas me parece errónea. Un ejemplo es el caso de Uruguay, un país que admiro, donde la actitud del gobierno saliente fue decepcionante. Las expresiones del gobierno fueron históricamente incorrectas y unilaterales. En el caso de Venezuela, la crítica está más claramente enfocada a un solo lado. Esto contrasta con la actitud del gobierno de Correa en Ecuador, que sí se ve como un interlocutor para ambos lados. Una alianza incondicional con un lado no ayuda; lo que se debe intentar es ser interlocutor con ambos, y apoyar las fuerzas de paz donde se encuentren, a la vez que se condenan las fuerzas de guerra que juegan un rol en el conflicto. El rol de América Latina debe ser el

de un interlocutor sur-sur que lleve un mensaje de paz justa.

de un interlocutor sur-sur que lleve un mensaje de paz justa.

NS- ¿Dónde ubica la actitud del gobierno argentino?

EK - Han habido altibajos. Creo que Argentina desea, si puede, recuperar una imagen de tercera parte constructiva; tiene un problema para esto con algunas cuestiones del pasado que no se han solucionado. En el sentido en el que venimos conversando, creo que Argentina tiene la intención de ser un interlocutor válido para ambos lados. Ojalá esto pueda suceder, debido a su importancia en la región.

NS- ¿Cómo analiza la respuesta de la diplomacia israelí frente a esta realidad política latinoamericana?

EK - No es un secreto que hace unos años atrás la Cancillería israelí decidió poner todos los huevos en una canasta: Estados Unidos. A nivel multilateral, ya hay una decisión de que el partido está perdido, pero a nivel bilateral hay preocupación ante las posibilidades de un creciente aislamiento internacional. ■

“Bajar el nivel de odio”

“Se debe tener en cuenta que el daño más grande que han hecho es dejar un trauma en una nueva generación. No me cabe duda de que el efecto postraumático de todo niño en Gaza va a ser horrible, o de que por lo menos el millón y medio de jóvenes y niños judíos que han tenido que buscar el refugio o escuchar la alarma también pueden estar sujetos a trastornos por estrés postraumático. Esto genera más odio en ambos lados, un espíritu de venganza.

Ya en la guerra del Líbano se pensó que si se atacaba duramente quizás la población se iba a rebelar contra Hezbollah, identificándolos como el culpable por lo que estaba sucediendo. Eso fracasó, y la misma lógica vuelve a fracasar: la guerra no ayudó a bajar la popularidad del Hamás, sino todo lo contrario. Bajar el nivel de odio debe ser una prioridad de seguridad nacional. Ya no hablo desde una perspectiva moral, hablo desde el ángulo de la seguridad: muchos de los actos de venganza tienen que ver con ese nivel de odio. En esta gran herida abierta que es el conflicto, que a veces empieza a cicatrizar, eventos como los de este año vienen a profundizarla: el dolor trae al odio y el odio impide la paz.”



**DIAGONAL
CONSTRUCCIONES**
Gente del Oficio

by Rafael Fridman

Tenemos un buen
quesheft (negocio)
para vos

Visite nuestra página web
www.diagonalgroup.com.ar



**Tzavta Invita
Kabalat Shabat
y Jánuca**



**Canciones,
juegos, y música
en un judaísmo
diferente.**

**Viernes 19 de
Diciembre 19.30hs**

TZAVTA, PERÓN 3638

Guillermo Rodolfo Fernando Pérez Roisinblit

“Aprendí a amar a mis padres, aún desde su ausencia”

En entrevista exclusiva con Nueva Sion, el nieto de Rosa Roisinblit cuenta su historia en primera persona, habla de sus vínculos con sus apropiadores, del reencuentro con su historia familiar robada por la dictadura, y de su relación con la identidad judía.

POR ERICK HAIMOVICH *

NS: ¿Cómo te llamas?

G: Mi nombre es Guillermo Rodolfo Fernando Pérez Roisinblit. Desde el año 2004, este es el nombre que aparece en mi DNI, año en que la justicia argentina me devolvió mi identidad. La justicia, en este caso, reparó lo que se había hecho conmigo, que era suprimir mi identidad y falsificar todos los datos filiatorios. La diferencia con el nombre que tendría que haber tenido se da en dos detalles: en primer lugar, Guillermo, mi primer nombre, que no tenía que haber existido; en segundo lugar, Roisinblit, mi segundo apellido, que es el apellido materno y que yo pedí que me lo agregaran.

NS: ¿Y le recuperación de tu identidad cuándo fue?

G: El año en que me encuentra Abuelas es el año 2000. Al año siguiente, anunciaron que me habían encontrado. Pero recién en el año 2004 me devolvieron la identidad. Existen diferencias: una cosa es saber que sos hijo de desaparecidos, que lo supe desde el momento en que me dio positivo el análisis de ADN, y otra cosa es que te devuelvan la identidad.

NS: ¿Cómo te enteraste de tu verdadera identidad y cómo fueron los primeros momentos?

G: Yo no buscaba mi origen. No tenía dudas, me consideraba hijo de mi apropiadora. De hecho, hasta encontraba parecidos con algunas sobrinas de mi apropiadora. En relación a la historia de cómo se acerca Abuelas a mí, o principalmente mi hermana, es una historia conocida: ella es una de las personas que recibe los dos llamados telefónicos anónimos que realiza una persona a Abuelas. Uno se realiza el 7 de abril del 2000, el otro una semana exacta después. A los diez días, mi hermana no aguanta más la ansiedad y se dirige a la dirección que le aportaba el denunciante. Se va a buscar qué parecido podía encontrar entre ella y yo, o bien entre mis padres y yo.

Hay una anécdota graciosa en el momento de nuestro primer encuentro. Ella llegó al lugar donde yo trabajaba acompañada de una amiga que acababa de tener un bebe. En esa época yo tenía 21 años, salía a bailar viernes, sábado y domingo, y el sueldo casi todo me lo gastaba en pilchas o en salidas. Imaginate que de golpe caen en tu trabajo dos mujeres desconocidas, una de ellas con un bebe recién nacido en brazos, preguntando por mi nombre. Lo primero que pensé fue: “¿De dónde conozco a estas dos chicas? ¿Cuándo estuve tan borracho como para no acordarme quiénes son y cómo no me acuerdo de una con la que tuve relaciones?”. En medio de esta situación rara, mi hermana quería hablar conmigo y yo no quería saber nada. La respuesta de ella, en vez de darse vuelta e irse, fue: “¿Puedo sentarme y escribirte una carta?”. Ahí se tornó todo mucho más raro.

Me escribe la carta y me la entrega al rato adentro de un libro clásico de Abuelas, que reúne todos los casos de nietos que tiene Abuelas, los resueltos y los faltaban resolver. Yo no miro el libro. Directamente saco la carta, la empiezo a leer, la cual decía, a grandes rasgos: “Mi nombre es Mariana, soy hija de desaparecidos, estoy buscando a mi hermano, que podés ser vos...”. Ahí era otra la cuestión: me acerqué, le pedí disculpas por cómo la venía tratando y le dije: “Yo estaría haciendo lo mismo que estás haciendo vos si tengo un hermano perdido”. Me acuerdo patente de haber usado esa palabra, “perdido”. También recuerdo haber sacado de mi billetera el documento y decirle: “Pero yo no puedo ser tu hermano porque mirá la fecha en que yo nací”. En ese momento, ella sonrió ingenuamente...

Yo sabía que había habido una dictadura. Sabía que había desaparecidos, pero no conocía el caso de los bebés desaparecidos, y mucho menos que uno de esos pudiera ser yo. Tampoco imaginaba la capacidad que podían tener para manejar absolutamente todo, como por ejemplo falsificar un documento. Mi hermana me

dejó su número de teléfono y el de Abuelas, y me dijo que si me quería comunicar porque tenía dudas, que la llame. Cuando se fue miré el libro, donde encontré una foto de mis padres. Allí vi una foto de mi papa, que en verdad era una foto mía en blanco y negro. Me asusté mucho, y ese mismo día, a las seis de la tarde, estaba en Abuelas, haciéndome el ADN.

NS: ¿Esto significa que la primera reacción no fue la negación frente a lo que te estaba planteando esa persona que decía ser tu hermana?

G: Después de ver la foto de quién podía ser mi papá, no tenía mucho más que hablar. La reacción fue en la foto, porque realmente soy muy parecido a mi papá.

NS: ¿Cómo era tu vida hasta el año 2000?

G: Yo tenía una vida bastante “normal”. Era hijo único de padres separados, me crie con ella. La mayor cantidad de recuerdos que tengo de mi infancia con relación a mi apropiador es escapándonos de él o teniéndole miedo cada vez que venía a la casa de mi apropiadora, una vez por mes, para dejar una mensualidad que le imponía el juez después de que se divorciaron. Era una persona muy violenta: a mí jamás me puso una mano encima, pero a mi apropiadora en varias oportunidades estuvo a punto de matarla a golpes. Me crie siempre sólo con ella, quien era empleada de servicio doméstico, se dedicaba a limpiar casas de familia. No recuerdo que me haya faltado nada, pese a que tampoco nos sobraba. Mi vida transcurrió en el conurbano bonaerense, en la localidad de José C. Paz. Fui a un colegio católico, fui monaguillo, tomé la comunión y la confirmación. Fui boy scout. Bastante solitario, siempre me gustó la idea de tener un hermano o una hermana, me aburría mucho siendo hijo único.

Fui a estudiar en un colegio en la localidad de Palomar, dentro de la Primera Brigada Aérea, y de ahí salí como técnico aeronáutico. Mi destino como estudiante de ese lugar era Córdoba, para meterme en la Escuela de Oficiales. Pero entendí que no era lo mío la Fuerza Aérea, y ya a los 16 ó 17 años había entendido que lo mío era la abogacía. De hecho, hoy estoy en el cuarto año.

NS: ¿Cómo es tu relación actualmente con tus apropiadores y cómo fue mutando dicha relación desde el 2000 hasta el presente?

G: En el año 2000 trataba de preservarlos, como que esta historia afectara lo menos posible mi relación con ellos así como su situación procesal. Me sentía muy responsable de ellos. Hasta diciembre de 2003 yo lo iba a visitar a mi apropiador, que se encontraba en la cárcel. En ese momento era un preso vip: estaba en una dependencia de la fuerza aérea que estaba detrás del Planetario, detenido sólo y acompañado por sus camaradas, sus compañeros de armas de aquellos años. Tenía heladera, televisor, un teléfono de línea, una habitación grande, sus compañeros les proveían vinos, asados, mujeres...

En uno de esos días que él había estado tomando, yo llego a verlo. Me empieza a cuestionar el hecho de que esté privado de su libertad: me decía que la culpa era mía por haber ido hasta Abuelas por haber dudado de mi identidad para querer saber cuál era mi verdadera historia. Me terminó diciendo que él no iba a estar preso para toda la vida, que en algún momento iba a salir y que el día que saliera, él tenía reservada una bala para mis dos abuelas, una para mi hermana y una para mí. En ese momento me abalace encima suyo... y desde ese día no volví más a verlo. Hace casi once años que ya no lo veo, y tampoco siento que tenga que verlo. Esto significó la posibilidad de replantearme algunas cuestiones, fue un punto de inflexión: ¿qué hacía yendo a ver al tipo que me había robado? ¿Cómo podía seguir yendo a ver a un tipo que me estaba amenazando a mí, a mi hermana y a mis dos abuelas? ¿Qué delito habían hecho mis abuelas? ¿Buscarme?

En relación a mi apropiadora, tengo la sensación que la última vez que cumplió su rol de madre (falso, pero rol



de madre al fin) fue unas semanas antes de que la detuvieran, en marzo de 2001. Empezó a tomar medidas en la casa, ordenándola por sí a ella la detenían. Me daba instrucciones sobre lo que tenía que hacer. Eso fue lo último que ejerció como madre, porque después me hice cargo yo de ella: a partir de ese momento, fui huérfano por segunda vez.

En relación a mi apropiador, nunca lo perdí, porque en verdad nunca tuve la figura paterna presente. Los últimos recuerdos que tengo de él cumpliendo el rol de padre son de mis cuatro años. Él me roba para teatralizar un papel que después nunca cumplió. En el año 2004, cuando mi apropiadora quedó en libertad yo sentí un gran alivio: pude retomar el vínculo que tenía cortado con mi familia, más que nada con mi hermana, con quien hasta ese momento tenía una relación con picos de tensión muy fuertes.

En el año 2005 falleció mi abuela paterna, a la cual yo quería mucho pero no pude disfrutar por culpa de toda esta negación. A partir de ese momento, me prometo a mí mismo que no pasaría lo mismo con mi abuela Rosa. Es desde allí que empecé a tratar de tener una mejor relación con Rosa, que no fue siempre fácil, pero que seguro que tenemos una relación mucho mejor que la que tuvimos cuando nos conocimos.

NS: ¿Seguís manteniendo vínculos con tu apropiadora?
G: Sí, la veo y hablo por teléfono. Lo cierto es que yo nunca tendría que haberla conocido a ella.

E: ¿Cómo definirías ese vínculo?

G: Es muy difícil. No es mi mamá. Mi mamá es Patricia, pero queda todavía un sentimiento que yo todavía siento como genuino de mi parte. Dejé de luchar contra lo que el otro esperaba de mí, para hacer lo que yo tenía ganas. Desde ya que a mí me cuesta mucho mantener ese vínculo, por un montón de contradicciones. Pero también me cuesta mucho cortarlo. En Abuelas jamás me dijeron que era una condición sine quanon para acercarme, por lo que no me siento presionado de dejarla.

NS: ¿Por qué no cambiaste completamente tu nombre, manteniendo el nombre que te pusieron tus apropiadores, si bien no el apellido?

G: Guillermo es el nombre que me pusieron mis apropiadores. Yo me llamaba Guillermo Francisco Gómez. Francisco Gómez es como se llama mi apropiador. Yo podía (y de hecho pude) aceptar que soy hijo de dos personas que hoy son más jóvenes que yo, por lo menos en las pocas fotos que tengo, que me robaron 21 años de relación con mi familia, que llegué 21 años tarde a una relación con mi hermana, que quienes creía que eran mis padres en verdad me estuvieron mintiendo toda mi vida, pero no podía aceptar dejar de llamarme Guillermo. Es como si el nombre Guillermo fuera el nexo entre lo que había vivido y lo que venía a partir de la restitución de la identidad. Más allá de que yo sabía que esos 21 años estaban basados en una mentira, yo también había vivido 21 años reales. Todo lo que viví, sentí y recuerdo son reales, no son inventos de mi imaginación. Era lo único que no estaba dispuesta a resignar. Entregar el nombre hubiera sido entregar todo lo que había vivido. Además hay una cuestión sencilla: tenía que pasar a explicarle a todos mis conocidos que no me llamaba más Guillermo, era 21 años de llamarme de la

misma manera. En consiguiente tenía que empezar a contar toda mi historia, y la verdad no tenía muchas ganas de contársela a todo el mundo. A todo esto, Rodolfo es un nombre horrible.

NS: En relación a tus padres biológicos, ¿fuiste reconstruyendo sus historias?

G: Muy de a poco. Lo que tengo son fotos, que no son muchas y no son todas las que yo quisiera que fueran, y la memoria de todos los que los conocieron, que son percepciones muy subjetivas. Todas estas personas tuvieron más de veinte años para procesar la desaparición de mis padres. Entonces, yo lo que tengo son pareceres individuales sobre los acontecimientos y anécdotas de sus vidas, pero no me da la magnitud de lo que fueron mis viejos. No me alcanza. Mis viejos son eternamente jóvenes, inmóviles, en fotos blanco y negro. No puedo realizarles preguntas. Lo que construí es un castillo de naipes, muy endebles.

NS: Y más allá del dato de que ellos son tus padres, ¿pudiste adoptarlos como tales?

G: Aprendí a amarlos, aún desde su ausencia. Es muy difícil de explicar. Estoy pasando por un momento idílico con mis padres, donde para mí son héroes. Más allá de que puede venir alguno y contarme alguna que otra operación en la agrupación, para mí siguen siendo héroes. Estoy absolutamente enamorado de mi vieja, me parece una morocha divina, y admiro profundamente a mi viejo, por su capacidad de liderazgo y por las convicciones que tenía.

NS: Pero es muy difícil volverlos personas...

G: Exactamente. La única que vez que soñé con ellos, soñé con mi papá con la cara que tiene en una de sus fotos. Ni siquiera mi inconsciente le puede dar movimiento a esa imagen. Esto es lo que me dejó la dictadura de mis padres. Ni siquiera me permitieron hacer el luto: siguen desaparecidos y no tienen ninguna tumba, un lugar donde procesar su ausencia. El duelo para mí arranca el 6 de octubre, que incluso fue una fecha para mí fue una fecha horrible. La fecha de mi cumpleaños, mi nacimiento significaba firmar la sentencia de muerte para mi mamá, porque lo único por lo que la tenían viva era porque yo estaba adentro de ella. Llegué, en ese sentido, a odiar mi fecha de cumpleaños. Después descubrí que no puede poner como fecha de mi cumpleaños

la fecha de su asesinato, porque yo no sé si mi papá estaba vivo o no al momento de mi nacimiento, y mi mamá seguro que estuvo viva un par de días más, al menos...

NS: ¿La relación que mantenés con tu apropiadora afecta en este proceso?

G: No, no afecta, porque trato de relacionarme desde otro lado. Ella, insisto, no es mi mamá. No le asigno mayor responsabilidad de la que tuvo. Lo cierto es que la persona que estuvo en contacto directo con mis viejos es mi apropiador, no ella.

NS: Pasando a algunas cuestiones vinculadas a la identidad judía, ¿te acordás qué significaba para vos lo judío hasta el año 2000?

G: Yo tuve una educación católica. Y los católicos dicen que fueron los judíos los que mataron a Jesús. Partí de una enseñanza donde los judíos son malos. Después cuando fui más grande me empecé a dar cuenta que incluso Jesús era judío. De todas formas, no era lo más importante. En el conurbano no tenía contacto con la comunidad judía, no me significaba nada. Lo único que conocía era la bajada de línea que me hacían desde la religión. Y encima yo tampoco le daba mucha bolilla a la religión: una vez que hice la confirmación, terminé séptimo grado y nunca más fui a ese colegio católico. Los judíos eran algo ajeno a mí, conociendo algunas cosas tuyas, como por ejemplo que había habido un genocidio, o bien que algunos apellidos y algunas comidas que eran típicamente judíos.

NS: ¿En qué momento te enteraste que tu abuela y tu mamá eran judías y qué significó eso para vos?

G: Claro, mi abuela es judía, y mi mamá también lo fue. Yo me enteré inmediatamente que mi abuela era judía, porque Mariana, mi hermana, a mi abuela le dice baba, porque no le salía bobe en idish. Cuando ella, en los primeros días, me dijo: "Mirá que yo a la abuela Rosa le digo baba", ahí inmediatamente me di cuenta que era judía. Y también fue allí que me dijeron que, por ley, yo sería judío también. Igual en mí no generó ningún tipo de contradicción, ni algo terrible ni una mancha.

NS: Lo judío en estas redefiniciones identitarias, ¿comenzó a significar algo o quedó relegado a un lugar secundario?

G: Tengo familiares que me dicen que como manipulo

mucho refiriéndome a la culpa, tengo mucho de judío. Pero es más que nada un chiste. Nunca tuve la posibilidad de conectarme con el lado religioso del judaísmo. De hecho, hasta ahora, no entré nunca a una sinagoga, y eso que tengo una a dos cuadras de mi trabajo. Me llama mucho la atención desde la curiosidad, me gustaría muchísimo aprender idish y hebreo; estuve en Rosh Hashaná buscando información en internet sobre su significado. También le pregunté a mi abuela sobre el ayuno, porque yo pensé que el ayuno se hacía la misma noche cuando terminaba Rosh Hashaná, pero Rosa me dijo que era la semana siguiente. De hecho, estuve a punto de hacer el ayuno, pero me desperté, desayuné y me acordé al mediodía que era el día del ayuno.

NS: En tu blog¹, publicaste un breve artículo titulado "Herencia moishé"...

G: Sí, es un relato gracioso. Yo empecé a relacionarme con mi familia, que en principio era muy chiquita. Mis abuelos cuando yo aparecí ya habían fallecido, por lo que estaban mis abuelas nada más. Por ese motivo, empecé a relacionarme con familiares más lejanos, como los primos de mi papá y mi mamá, y sus hijos. Una de esas primas es Carolina, con quien comparto el apellido Roisinblit. Con ella una vez jodíamos porque yo tenía en el celular llamadas gratis, y ella también, y nos reíamos sobre quién hacía llamadas más gratis... ella se mataba de risa y me señalaba que yo tengo más de judío de lo que creo.

NS: ¿Conocés la relación que tuvo tu mamá con el judaísmo?

G: No lo hablé nunca esto con mi abuela. Pero creo que habrá tenido la misma relación que tiene actualmente mi abuela. Rosa va solo dos o tres veces por año a la sinagoga, y desde ya que no es ortodoxa. Lo que si se es que mi papa era bastante católico, y de hecho la militancia le nació por su participación en los boy scouts, un grupo cristiano donde a él le abren la cabeza a nuevas maneras de ver las cosas.

NS: Muchas gracias por la entrevista ■

* Estudiante de Historia.

¹ Memorias del maldito bastardo:

<http://malbastardo.blogspot.com.ar/>



CUIDA
PROTEGE
ALIMENTA
ABRIGA
EDUCA
ALTERNAN

f AMIAonline
t InfoAMIA

1 MILLÓN de veces
ILUMINADOS!

1 millón de valores. 1 millón de sonrisas.
1 millón de milagros para seguir celebrando.

Celebremos la luz que nos ilumina
y saca lo mejor de nosotros.
Festejemos el milagro de Jánuca
y de una tradición que se repite año a año.

Jag Sameaj!

1 MILLÓN de veces AMIA

Más de 1 millón de respuestas por mes que transforman realidades.
AMIA. Una gran Comunidad haciendo una gran sociedad.

Conocé todas las historias en www.amia.org.ar

AMIA
COMUNIDAD JUDIA

120
CIENTO VEINTE AÑOS
TRANSFORMANDO REALIDADES

El temor a los judíos como componente esencial del antisemitismo

Ante el aumento de manifestaciones antisemitas, resulta imprescindible para combatirlo desmenuzar los diferentes prejuicios que conforman este flagelo milenario, que si bien se mantuvo oculto durante unas décadas después de la Shoá, actualmente vuelve a cobrar fuerza a nivel internacional, en particular bajo el pretexto del conflicto israelo-palestino. Sin embargo, tal como explica el autor de esta columna, la raíz del odio no se origina en ninguno de los argumentos enarbolados tradicionalmente, sino más bien en el miedo a los judíos.

POR JOSÉ ALBERTO ITZIGSOHN *

En el último tiempo, vemos un aumento del antisemitismo, tanto en sus formas más agresivas con ataques físicos a judíos e instituciones judías, como en formas más insidiosas como películas en las cuales aparecen

personajes judíos con estereotipos negativos.

No incluyo en forma automática en las manifestaciones antisemitas a las críticas que se llevan a cabo ante la política del gobierno de Israel. En algunos casos, sí se pueden percibir formas claras o solapadas de antisemitismo; en otras no, y tienen una base ética y o

política, como la continuidad de la política de ocupación y sus consecuencias. Valgan como ejemplo de críticas objetivas, las que se realizan en el propio Israel y que provienen, muchas veces, de personas cuyos antecedentes excluyen toda sospecha de antisemitismo o negación del derecho a la existencia del Estado de Israel.

De todos modos, en la actualidad el antisemitismo está a la orden del día, la ocultación vergonzante del antisemitismo de veinte años atrás ha desaparecido, y ahora muestra su verdadero rostro. Esto hace que debamos seguir profundizando en sus causas. Una de las causas principales del antisemitismo es el temor a los judíos. Fenómeno conocido y estudiado pero no agotado.

A los judíos del común se nos hace muy difícil comprender ese miedo. Al fin de cuentas nosotros mismos y los grupos familiares que nos rodean, somos seres falibles, pero no nos podemos sentirnos como temibles. Sin embargo, el espectro del temor hacia nosotros nos ha acompañado desde el comienzo mismo de nuestra dispersión. El miedo al extraño, la xenofobia, existió y existe a lo largo y lo ancho de la humanidad, incluyendo, por supuesto, a nosotros los judíos, que a pesar de haber sido víctimas seculares de la misma, no estamos exentos de ese mal.

Todo miedo al extraño puede tener componentes reales y componentes fantaseados, vinculados a nuestros mecanismos psicológicos más profundos. En este trabajo me referiré a dos de ellos. Uno es el mecanismo psicológico de escisión y proyección, por el cual nos ocultamos a nosotros mismos algunos de los aspectos más temidos de nuestra personali-



dad y se los adjudicamos a otros, especialmente cuando se trata de un colectivo humano que se nos presenta como un objetivo relativamente fácil e históricamente adecuado para eso.

El segundo mecanismo es la tendencia a estructurar nuestro entorno de acuerdo a una escala de valores de los distintos grupos humanos, colocando a nuestro propio grupo en un lugar prominente de esta escala, lo cual asegura una imagen valorada de nosotros mismos. Este mecanismo, iniciado tempranamente en la historia del pueblo judío, puede interpretarse por la posición del "otro" que clasificaba al judío, y además, coincidentemente por circunstancias de peligro comunal o personal, cuyo origen podía adjudicarse al judío. La persistencia histórica de esa conjunción determinó la creación de leyendas y creencias que fueron afirmándose a lo largo de siglos.

El judío "inteligente"

Esta consolidación estableció falsamente su verdad. En la estructura social de muchos países, están al alcance de la población y se manifiestan metafóricamente en producciones literarias y empresas políticas. Con frecuencia, los judíos estamos colocados en un lugar ambiguo en esa escala. Por un lado, muchas veces se nos considera inteligentes, pero con una inteligencia que puede ser malintencionada, ya sea por factores genéticos como lo afirmaba el nazismo y lo afirman sus continuadores, o por factores históricos distorsionantes. Inclusive, muchas personas bien dispuestas hacia amigos judíos concretos, pueden mantener el recelo de que en los judíos, no ya en particular, sino en general, existe un surplus de tendencia hacia el mal. Nos dirán, hay judíos buenos, pero el judío, cuando es malo, es peor... Personalmente he oído esta expresión en boca de personas pertenecientes a toda la gama del espectro político.

Otro componente del temor es el valor otorgado a los ritos de pasaje, que en la cosmovisión del mundo de cada grupo sirven para controlar tendencias arcanas amenazadoras del ser humano. La ejecución de estos ritos permitiría la incorporación del individuo a una grey determinada, con la seguridad de su pertenencia a la misma y garantizaría una conducta aceptable para el grupo. Este es valor del bautismo entre los cristianos que los liberaría del pecado original. En el caso de los judíos, la circuncisión sella un pacto de alianza con la divinidad. Para cada grupo, el rito del otro carece de valor y marca una frontera diferencial que aumenta el recelo.

Así hemos andado por el mundo los judíos, interactuado bien o mal con personas que nos temían y nos



ACERVO CULTURAL

Para nosotros, la cultura es un fin

Director Editorial: RICARDO FEIERSTEIN

NOVEDADES

DE MISTERIOS, AVATARES Y DE CREARSE A SÍ MISMO
Enrique Novick

Los recuerdos observan sin comprender, permanecen como sombras al inicio de una nueva vida. Poemas que comienzan intimistas pero revelan más por lo que callan que por lo que dicen: profundos, narrativos, con finales a veces sorprendentes. Un recorrido existencial que prolonga la extensa y valiosa producción del autor, un clásico de nuestro sello.

Colectión Poesía - 150 páginas- \$ 60.-



PEREGRINO A LA TIERRA SIN MAL
David Keidar

Novela testimonial, desde una colonia entrerriana a un kibutz israelí. Un recorrido puntuado por personajes poco convencionales, descarnados toquetos con la historia y confesiones reveladoras. Retrato minimalista y a la vez profundo, de prosa perfecta y lectura apasionante.

Colectión Narrativa - 128 páginas- \$ 45.-



KAFKA: CLAVE DE UNA CRISIS
Judaísmo y Modernidad
Natan Ofek (Popik)

La identidad judía -individual y colectiva- es rasgo distintivo de la modernidad. El autor elige a Franz Kafka como paradigma del judío moderno que condensa en su vida y creación literaria los interrogantes, conflictos y fuerzas creativas de este andarivel. Claves de un autor que cambió nuestra concepción del mundo.

Colectión Ensayos - 300 páginas- \$ 110.



EL CASO DEL CONCURSO LITERARIO
Historias policiales del inspector Leppe
Ricardo Feierstein

Relatos de misterios porteños. La sombra de Walsh y el Che unidos por la criptografía, fantasías nocturnas de un programa radial, funcionarios condenados a muerte por las instituciones donde trabajan, genéticos que se convierten en campos de batalla, el judío que descubre no serlo. Una mirada paródica donde se juntan la risa y el espanto.

Colectión Narrativa - 218 páginas- \$ 65.-



ACERVO CULTURAL EDITORES

Gorriti 3516 - 3º A (1172) Buenos Aires - Argentina

4 9 6 3 - 1 0 3 7 / 4 7 8 4 - 2 6 4 1

Distribuye: Galerna S. R. L. Lambaré 893 (1185) Buenos Aires - Argentina 4867-1661

odiaban por extraños. Hemos sido excluidos en guetos, obligados a usar vestimentas especiales, expulsados de un país a otro, acusados de envenenar los pozos en las grandes epidemias, acusados de cometer crímenes rituales, hemos sido quemados vivos en la hoguera, sujetos a pogromos, gaseados, etc. Y paro de contar.

Las racionalización de esas conductas fueron múltiples. Desde la época de la Ilustración, en la cual los judíos comenzamos a integrarnos en la sociedad cristiana, hubo quienes afirmaban que el antisemitismo no es un mal, sino una necesidad, incluso una obligación, para defenderse de la actividad disolvente de los judíos y su amenaza contra la cultura o el componente genético de los pueblos. Las consecuencias de este tipo de pensamiento son de todos conocidas.

Por otra parte, dentro de nuestra experiencia histórica judía, también se generaron sentimientos negativos frente a los otros que hoy en día se expresan, en especial, en el conflicto israelo-palestino.

Por otra parte, cuando oigo la queja de: "Cómo es posible que Uds., los judíos, que han sufrido tanto proceden de tal o cual manera frente a otros", me pregunto si el sufrimiento extremo y la humillación son la mejor escuela para desarrollar el humanismo, o si los humillados y oprimidos no desarrollan, en algún momento, formas de violencia extrema.

De un ser despreciado, a un ser temido

No justifico esa violencia, pero tenemos que analizar su origen. Pensemos por un momento en la mala conciencia que se ha desarrollado, más no fuera de manera inconsciente, en quienes perpetraron y perpetran atrocidades frente a los judíos y otros, y el temor de que la víctima pueda en algún momento tomar venganza. Ese temor aumentará cuando la víctima cobre fuerza y pasará de ser un ser despreciado a ser un ser temido. Eso ocurrió con los judíos en Europa, cuando comenzaron a dar muestras de capacidad organizativa, como fue el caso, por ejemplo, con el Primer Congreso Sionista en Basilea, a fines del siglo XIX. La respuesta no se hizo esperar, en la forma de los famosos Protocolos de los Sabios de Sión, pergeñado poco después por la policía secreta zarista, y en la cual el fantasma vengativo de los judíos tomó forma en la fantasía de que intentaban dominar al mundo, usando armas tan antitéticas como el capitalismo y el comunismo. Ambas formas disgregadoras de lo que quedaba de los valores de la sociedad tradicional, sacudidos en sus cimientos desde la Revolución Francesa.

La fantasía, ligada a la culpa, consciente o inconsciente, hipertrofia el peligro. Eso ha pasado y pasa con los judíos, pasa también con la islamofobia de la que somos testigos hoy en día, pero volviendo a nuestro tema central, el antijudaísmo (expresión más precisa hoy que la de antisemitismo), veremos que la creación del Estado de Israel, que en la esperanza de muchos judíos y no judíos estaba destinado a hacer desaparecer el antisemitismo, no lo ha logrado. No me refiero aquí al antijudaísmo musulmán, que ha existido a lo largo de siglos y se ha realimentado con elementos del antijudaísmo europeo, si bien nunca alcanzó los extremos del mismo. Ese antijudaísmo ha sido exacerbado por el conflicto israelo-palestino y por las reite-

radas guerras y actos de violencia recíprocos que ese conflicto ha engendrado. Aquí me refiero más a la actitud de una parte importante de la población europea y americana.

El exorcismo fallido

Los países que en 1947 votaron por la creación de Israel, pensaron que de esa manera podrían exorcizar los fantasmas de su mala conciencia, especialmente después del Holocausto, pero una experiencia histórica tan traumática no se resuelve con un gesto. Y esa frustración exacerbó al temor. Israel es hoy un campo de batalla ideológico-político entre sectores muy traumatizados cuyos temores y heridas son revividas de continuo por los factores políticos ultranacionalistas y religiosos mesiánicos y por amenazas apocalípticas del exterior, y la gente que quiere vivir y coexistir en paz con los árabes y crear en todos los órdenes de la vida, de cuya posibilidad la población de Israel ya ha dado muestras.

La derecha israelí utiliza aspectos traumatizantes de nuestra historia para justificar acciones frente a quienes consideran que amenazan nuestra existencia o la realización de nuestro destino, justificando así actos como la ocupación, pero no toman en cuenta los mecanismos psicológicos que esa violencia desencadena en el muchas partes del mundo, su influencia sobre el antijudaísmo y el peligro potencial que eso significa para la misma subsistencia de Israel y de su estructura democrática.

Es común escuchar en Israel la defensa de que hay hechos actuales mucho peores que los nuestros y ellos no provocan las reacciones adversas que nosotros sufrimos. Pobre defensa desde ya, pero es que ningún otro país está en el foco de tensiones políticas y psicológicas como en el caso de Israel. La toma de conciencia de esa situación específica debe llamar a la prudencia. Israel, por supuesto, tiene el derecho a sobrevivir y defenderse, pero sus dirigentes debieran tomar conciencia de la atención especial, de los temores y exigencias específicas de parte del mundo ante nosotros, y actuar en todo momento con la máxima cautela posible, por razones humanas, de psicología histórico social y políticas. Un área en la cual esa prudencia debiera ser extrema, es el área de Jerusalén, por su gran valor simbólico y emocional, para los mundos musulmán, cristiano y



judío.

Una consideración final. Me he referido a las reacciones ante el islamismo extremo, cuyos orígenes difieren mucho de la experiencia histórica judía, pero si analizamos los argumentos que se usan frente a la población musulmana de Europa en general, veremos que incluye muchos que se han usado contra los judíos: como que proliferan de una manera vertiginosa, que cambian el carácter del medio social, que cambian el paisaje, que no se asimilan y que constituyen una amenaza para los países huéspedes. Para quienes tenemos memoria de los argumentos que el antisemitismo usó y usa contra los judíos, hallamos una gran similitud. La xenofobia es única y en este caso no es vigente el dicho de que el enemigo de mis enemigos es mi amigo. El enemigo de mi enemigo de hoy, es también mi enemigo de ayer y de mañana. Podemos condenar las formas del islamismo extremo, pero debemos cuidarnos del antiislamismo y del antipalestinitismo generalizados, así como debemos cuidarnos del antijudaísmo. ■

* Psiquiatra y psicólogo social



ABIERTA LA INSCRIPCIÓN 2015-2016

*Para todos aquellos que se sienten judíos.
Ser judío es una experiencia de libertad.
Prepararse para ser Bar o Bat Mitzvá es apostar por lo judío como pregunta, como búsqueda, como apertura...*

2 grupos anuales. Cursos de 6 meses.
Ceremonias en Mayo y Noviembre

Equipo Bar Mitzvá humanitario: Ilana Goldin,
Gabriela Lewi, Talia Yablonovsky y Damián Steimberg

Tte. Gral. J. D. Perón 3638 - 4865-2823/2804
barmitzva.tzavta@gmail.com

Biblioteca Itzjak Rabin

**Horario de atención:
Martes y Jueves de 16 a 18hs**

*Charlemos en Idish:
todos los jueves
a las 16:00 hs*

tzavta@fibertel.com.ar
+ info 4-865-2823/2804

Pasa a retirar tu libro!

¿Nuevo Código Procesal Penal o nuevos cargos en la Procuración General?

La perspectiva del socialismo frente a la reforma del Código

Por María Elena Barbagelata *

La ley mediante la cual se aprobó un nuevo Código Procesal Penal de la Nación fue tratada en solo una sesión de comisión de la Cámara de Diputados, sin posibilidad de debate ni consulta. La mayoría oficialista impuso su número clausurando toda posibilidad de discusión.

No encontramos ninguna explicación razonable para justificar el tratamiento exprés de un código que pretende cambiar radicalmente la forma en que el proceso penal actualmente se desarrolla y en virtud del cual, los jueces investigan y juzgan la posible comisión de delitos penales.

Hasta ahora, la investigación y el juzgamiento está en manos de los jueces siguiendo un modelo denominado inquisitivo. El nuevo modelo denominado acusatorio, pone la investigación a cargo exclusivo del fiscal y el juzgamiento en manos del juez, separando ambas funciones en orden a asegurar un mejor ejercicio del debido proceso legal y propender a un análisis más imparcial de las pruebas colectadas.

En este orden de ideas, hay coincidencias en la necesidad de implementar estos cambios, que por otro lado, hace años se están llevando a cabo en países de la región y en muchas provincias argentinas y que son compatibles con las exigencias de los tratados internacionales de derechos humanos que hemos suscripto y forman parte de nuestra Constitución Nacional.

Sus resultados no obstante, no son automáticos: requieren importantes cambios en la organización del propio poder judicial y del ministerio público fiscal y en particular, requieren aportes presupuestarios importantes.

Ahora a través de los cambios propuestos, los fiscales tendrán un importante rol en la investigación preparatoria y un gran poder en tanto titulares del impulso de las acciones públicas, por lo que deviene indispensable asegurar su selección con criterios objetivos que aseguren su independencia del poder ejecutivo y del propio poder judicial. Ello requiere cambios legislativos puesto que lo que hoy existe no satisface en lo más mínimo estos requerimientos. La propia Procuración General organiza ella misma los concursos y ejerce además un intimidante poder sancionador, que se ha manifestado crudamente con el juicio a Campagnoli, comprometiendo el ejercicio imparcial de las funciones.

Tan imbricadas están estas reformas entre sí, que la propia ley que aprueba el Código Procesal Penal somete la vigencia de éste a la sanción de estas futuras leyes, sin las cuales, el código no puede comenzar a regir.

Curiosamente, estas leyes no están; no han sido propuestas ni hay plazos para su tratamiento. Se desconoce el mecanismo que se planteará para la implementación de la nueva organización judicial y del ministerio público fiscal.

Si dichas leyes no se han dictado, ni siquiera han sido enviadas al Congreso y por consiguiente, el código no tendrá vigencia hasta tanto ello suceda, ¿por qué tanto apuro en sancionar sin discusión un código procesal penal de tanta trascendencia?

Creemos que la respuesta surge a poco de analizar íntegramente la ley que acompaña el texto del código: el Anexo II faculta a crear de inmediato más de 1700 cargos en el Ministerio Público Fiscal y en la Defensoría. Sólo requieren la imputación presupuestaria para que los mismos estén expeditos. No están vinculados a la vigencia del código, todo lo contrario, sólo dependen de la asignación presupuestaria, que en el esquema absolutamente flexible del presupuesto nacional, bastará con decisiones del jefe de gabinete para que estén operativas.



Para que quede claro: junto con el Código de Procedimientos se aprobó un anexo por medio del cual el Ministerio Público, a través de la Procuradora Fiscal habrá de designar más de 1.700 cargos de fiscales, funcionarios y empleados que comenzarán a prestar funciones aún antes de que el código entre en vigencia.

La cantidad y calidad de los cargos no tiene fundamento alguno ni se acompañó ningún estudio que avale la estructura propuesta.

Durante el transcurso del corriente año, la Procuración nombró en forma directa, a más de 300 personas y sólo 3 ingresaron mediante concurso de mérito. La Auditoría General de la Nación controla a la Defensoría General pero la Procuración no se sujetó a ese control. Nadie la controla y ha dejado de publicar los anexos del presupuesto anual que antes permitían conocer la cantidad de cargos que se creaban por ejercicio, según denuncia la propia Unión de Empleados de la Justicia de la Nación.

Estas son las razones del apuro y explican por qué las cuestiones de fondo respecto del texto del código quedaron en segundo plano, pese a la gravedad de algunas de las objeciones que señalan un claro retroceso en la vigencia de los derechos humanos, son retrógradas o directamente xenófobas.

Valga como ejemplo la regulación de la prisión preventiva que amplía los criterios para su aplicación violando el principio de inocencia; la posibilidad de expulsión de extranjeros, violando derechos de igualdad y de defensa; las restricciones para la reapertura de procesos cuando la sentencia se dictó en un trámite fraudulento consolidando la impunidad en causas que pueden suponer graves violaciones a derechos humanos o connivencia con la corrupción.

Estimamos que este nuevo código debió haber señalado los lineamientos básicos para la apreciación de las pruebas por parte de los fiscales y los jueces, que hoy lamentablemente, en innumerables causas, parten de análisis sesgados, descontextualizados, nutridos de estereotipos y discriminaciones de género. Las pruebas deben valorarse de conformidad con la sana crítica, las reglas de la lógica, con base en la experiencia y en los conocimientos científicos, desde una perspectiva de género, libre de estereotipos y discriminación.

Resulta esencial aportar cambios que aseguren mejorar las investigaciones, especialmente cuando se trata de causas complejas. En este sentido debió crearse una policía judicial de investigación bajo la dependencia de la Corte Suprema de Justicia de la Nación. La propia Corte Interamericana de Derechos Humanos en la causa Gutiérrez c/Argentina (25.11.2013) ha señalado a nuestro país la necesidad de implementar una policía judicial como cuerpo de investigación criminal

que cumpla funciones distintas a las de la policía de prevención y que pueda asistir en las investigaciones.

Datos para considerar

Este Código será de aplicación a los delitos federales, de criminalidad económica compleja, cuya investigación y juzgamiento hoy demora un promedio de 14 años según investigaciones realizadas por el Instituto Gioja de la Facultad de Derecho de la Universidad de Buenos Aires (Revista Electrónica del Instituto de Investigaciones Ambrosio Gioja, Año II, N°2, 2008). De la investigación realizada surge que sólo un 10% de las causas reciben sentencia condenatoria, en tanto en un 41% recae sobreseimiento. De las causas con sobreseimiento, el 58% es debido a prescripción, producida por el mero transcurso del tiempo. En otros términos: la prescripción pasa a ser el modo normal (o generalizado) de finalización del proceso. Si no hay responsables, hay más impunidad.

Estos estudios aportan claramente los elementos que sustentan la necesidad de cambios para luchar contra la impunidad. Pero estos cambios no pueden ser cosméticos y consistir en simples trasposos de funciones: es mucho más que eso lo que se necesita para mejorar las investigaciones y elevar una causa a juicio con elementos sólidos, objetivos y serios que terminen en la condena de los responsables. De lo contrario, experimentaremos nuevos fracasos.

Recientemente, la Auditoría General de la Nación, presentó un informe sobre el control en aduanas y fronteras en nuestro país en la última década. En su presentación varios jueces federales de las provincias del norte señalaron la precariedad de medios y de recursos con que cuenta el Poder Judicial para afrontar los procesos derivados del narcotráfico. Muchas leyes y pocas acciones, fue una de las conclusiones.

El estudio señala que el foco del combate al narcotráfico está puesto sobre el consumo más que sobre la oferta. Para 2009 el 85,70% de los detenidos fueron arrestados porque poseían drogas para consumo y solo un 14,30% correspondía a quienes las traficaban. Se concluye que existe un cuadro desolador en las aduanas y fronteras de nuestro país. Hay escasez crítica de personal, infraestructura edilicia precaria e insuficiente, carencias de equipamiento de control, obsolescencia del sistema informático, aislamiento con respecto a otros organismos y países vecinos, procedimientos inexistentes, indefinidos o erráticos, debilidad en materia legal incluyendo el seguimiento de denuncias.

Poco o nada se puede investigar con seriedad en estas condiciones y no resulta extraño que las causas vinculadas con la criminalidad económica duren en promedio 14 años, habitualmente prescriban o finalicen con escasas condenas.

Las limitaciones y déficits que hoy registra el código procesal vigente en el Fuero Federal persistirán si no se analizan a fondo los cambios que se necesitan y los mismos problemas continuarán cuando la investigación esté a cargo de los fiscales, auxiliados por la misma policía de prevención. No se propone un solo cambio en esta materia fundamental en el código procesal.

Por último, conjuntamente con este debate acerca de las formas del proceso penal, es imprescindible que se reforme también el Código Penal a fin de otorgarle la sistematización y uniformidad que ha perdido. Este debate ha sido archivado por el PEN sin razón alguna, perdiendo también una valiosa oportunidad de debatir una política criminal que se sustente en los derechos humanos. ■

* Ex Diputada Nacional – Partido Socialista

El Código Procesal Penal y la colonialidad del poder

Al cierre de esta edición, el Congreso aprobó la reforma del Código Procesal Penal, a partir de la iniciativa presentada por el Poder Ejecutivo a fines de octubre. El nuevo Código regula el funcionamiento del sistema de administración de justicia. Juristas, académicos, así como de una parte sustancial del arco político celebraron la reforma, ya que adecua el procedimiento penal al sistema democrático. El debate respecto a la incorporación de la conmoción social para decidir la prisión preventiva, y la expulsión de extranjeros sin juicio.

Por Mariano Szkolnik *

La aprobación del nuevo Código Procesal Penal de la Nación supone un cambio sustancial en las normas de procedimiento. Ponderado por la presidenta Cristina Fernández como "un avance en el combate contra el delito", la nueva norma propone agilidad e inmediatez en la administración de la justicia, en reemplazo del viejo Código, viciado y obsoleto. Según datos del Ministerio de Justicia, el 60,7 por ciento de los presos se encuentra procesado y sin condena (es decir, no se ha demostrado su culpabilidad, y por principio constitucional, son inocentes). Estas personas pasan años en un limbo legal (o mejor dicho, en un infierno con rasgos concentracionarios), hasta tanto no se resuelva su situación. Por otra parte, en casos de corrupción las demoras conspiran contra la sentencia, porque las causas suelen caerse por prescripción antes de llegar al juicio. Es consenso generalizado que el estado actual del sistema conspira contra la buena prestación del servicio de justicia, y que una reforma judicial es más que necesaria. Que el ex ministro Cavallo haya sido recientemente sobreesido por la causa del Megacanje, en tanto que el sistema sigue encerrando a ladrones de poca monta (sin que su culpabilidad haya sido jurídicamente demostrada) vulnera el principio de igualdad ante la ley, aspecto central de la vida republicana.

La arquitectura de los cambios

El Código aprobado reemplaza el sistema inquisitivo (herencia de la justicia colonial) por otro de carácter acusatorio, en el cual las funciones de investigación y juzgamiento quedarán separadas en las figuras del fiscal y el juez. Se estipulan plazos máximos para la sustanciación de los procesos (no mayores a tres años), con un sistema de sanciones a los responsables de toda dilación injustificada. Audiencias orales y públicas, registradas en soporte audiovisual, evitarán la intermediación por escrito de todo el procedimiento (que favorece el secretismo vigente en la justicia). También se prevé la instrumentación del juicio por jurados, comprometiendo a la sociedad a participar (de manera obligatoria) e interiorizarse por el funcionamiento de la justicia. Finalmente, las víctimas de los delitos podrán intervenir en el proceso, aportando su carnadura y no, como hasta ahora, sólo sus nombres en un empolvado expediente amontonado en un archivo. Estos cambios son celebrados por quienes vienen reclamando un nuevo modelo de justicia, más acorde a las exigencias de una sociedad democrática y compleja. Pero junto con estas loables iniciativas se habían filtrado algunas concesiones a lo que Eugenio Zaffaroni denomina *criminología mediática*, según la cual "La realidad de la criminalidad es la que construyen los medios de comunicación".

Conmoción social y expulsión de extranjeros

En el texto originalmente elevado por el Ejecutivo, se introducía el concepto de "conmoción social del hecho" como criterio para dictar la prisión preventiva a un acusado. Esto implica que la garantía de libertad durante el proceso se podría ver conculca-

da si los grandes medios de comunicación instalan el tema a partir de la repetición y vivisección del caso en infinitas pantallas, a toda hora, en noticieros, magazines de la tarde o rondas de chimentos. Ejemplo de este tratamiento lo constituye el caso Pomar, una familia que desapareció el 14 de noviembre de 2009, cuando se dirigían a Pergamino. Nada se supo de ellos durante los siguientes veinticuatro días, en los que el caso conmovió a las audiencias televisivas. Desde los medios, se barajaron una serie de hipótesis que explicaban la desaparición de todo el grupo. Fernando Pomar, el padre de la familia, fue señalado como un hombre violento, quien habría asesinado a toda su familia como desenlace de un "drama pasional". El público se sintió habilitado para opinar libremente sobre este hombre, construido como un monstruo. El hallazgo del automóvil accidentado con los cuatro cuerpos ocultos en el espeso follaje al costado de la ruta, dio por tierra con todas las acusaciones contra Pomar, quien había sido juzgado y condenado sin pruebas en los tribunales de la prensa escrita y los canales de televisión.

Otorgar semejante cuota de poder a los dueños de la maquinaria mediática contradecía el espíritu democrático del nuevo Código. Los únicos criterios para negar la excarcelación a un acusado deberían ser, si se trata de respetar la letra de la Constitución Nacional, "la gravedad de las circunstancias, la naturaleza del hecho y las condiciones del imputado, que sirvan para determinar el peligro de fuga y el entorpecimiento del proceso penal".

El proyecto original también incluía una cláusula mediante la cual se habilitaba la expulsión de "extranjeros en situación irregular sorprendidos en flagrancia de un delito". El acusado podría evitar el juicio, si consentía la expulsión (siempre que el delito conlleve una pena menor a tres años de prisión). Pero claro, en este caso, la autoría del hecho y la definición de flagrancia (el célebre "con las manos en la masa") es potestad de la policía, institución especializada en hostigar y seleccionar a sus detenidos según criterios establecidos hace más de 500 años.

Colonialidad del poder

Los puntos que empañaban el proyecto de reforma del Código Procesal Penal pueden ser analizados a partir del marco conceptual de los estudios poscoloniales. Según esta escuela, con la conquista de América, el nuevo patrón de acumulación mundial se estructuró sobre la clasificación social de las personas a partir de la idea de *raza*. Como tecnología de dominación, el concepto de *raza* permitía la asignación de roles en la división social del trabajo impuesta por los europeos: los indios participaban de la servidum-



bre, las relaciones de reciprocidad, o del trabajo en oficios; los negros constituían la mano de obra esclava por definición; y españoles, portugueses e ingleses constituían el grueso de los sectores asalariados, o eran artesanos, comerciantes o agricultores terratenientes. El concepto de *raza* ha probado su eficacia y perdurabilidad, legitimando las relaciones de dominación más allá del marco en el que tuvo su origen. Tras los procesos independentistas latinoamericanos iniciados a comienzo del Siglo XIX, el colonialismo (la subordinación de los espacios coloniales a los centros europeos) cedió paso a repúblicas independientes, pero la colonialidad, es decir, la ideología que sustenta las diferencias sociales en torno a la *raza*, persiste con una fuerza a veces explícita, a veces disimulada en los intersticios de nuestras prácticas y discursos. El concepto jurídico de la conmoción social y el del extranjero como sujeto peligroso arraiga en esta tradición.

El proyecto que finalmente fue aprobado excluye o atenúa los puntos controversiales de la propuesta original. Rápidos de reflejos, los legisladores comprendieron que algunas contradicciones pagan, tarde o temprano, un elevado costo político. De todos modos, la colonialidad actúa, se hace concreta en propuestas, acciones y discursos que se filtran por las hendiduras del progresismo. ■

* Sociólogo. Docente de la UBA



PLATAFORMA DE MAILING Y NEWSLETTER

► Contacte a sus clientes de la forma más efectiva ◀

Vagón Postal permite producir impacto utilizando un programa online potente, seguro, fácil de usar y al mejor precio disponible en Internet.

PLANES
DESDE \$180

www.vagonpostal.com.ar
info@vagonpostal.com.ar

info@nuevasion.com.ar

Apodos

Un cuento de Ricardo Feierstein *

Y los apodos barriales.

"Saviola" y "Dolicocéfalo" eran los míos y se basaban en el tamaño de la cabeza (mi hermano menor siempre tuvo mucha precisión en sus definiciones, quizá por eso siguió la carrera de ingeniería). Yo contraataqué con "Virola" por sus anteojos, pero resultaba menos efectivo. Mi primogenitura se ponía en juego cada día aunque, en la escuela primaria que compartíamos, yo era todavía- tal vez por poco tiempo- su protector.

Cada persona tenía su sobrenombre. El "Cabezón" era mi profesor de guitarra, en el pasaje Epecuén: un hombrón robusto, dotado de enorme paciencia para mis imposibilidades, que caminaba engañando baldosas porque se le había desplazado una vértebra de la cintura practicando pulseadas con su hermano, durante un asado. Por las calles desfilaban "La Bóvida" atolondrada señora de la esquina que nos recordaba al personaje de la revista "Rico Tipo"; el flaco "Angustia" -cuya cara depresiva y andar arras-trando las chanquetas era así calificada en el barrio-, y el "Pelado", un joven tempranamente calvo que sólo conservaba cabello en la mitad posterior del cráneo y esperaba a nuestra empleada doméstica cada domingo, después que ella le sonriera desde la vereda de enfrente y él enunciara la célebre frase: "¡Y eso que no me vio con el traje!". Él envidiaba a "Pintita", el galán del barrio, que solía desfilarse con su pelo engominado, traje a rayas perfectamente planchado y pañuelo al tono en el bolsillo superior del saco, toda una rareza de la moda para esas latitudes.

Visitábamos la peluquería masculina de Mosconi y Lavallol (la de "El Rubio" y "El Morocho", para nuestra jerga). El negocio de Gaetano estaba más cerca pero una vez, quizás en broma, me inclinó la cabeza y la rapó con la "Doble Cero" como si fuera un concripto. Allí decidimos el cambio.

Íbamos juntos, una vez al mes. Uno de los que atendían era rubio, pelo ondulado y pecas en la cara. El otro tenía piel aceitunada, con entradas en el cabello negro y lacio peinado hacia atrás. Yo leía la revista "Goles" (donde una vez arranqué subrepticamente una página en la que Blazina, arquero de San Lorenzo, se estiraba acrobáticamente para detener un pelotazo, fantasía compartida en el barrio) y mi hermano iba con el primero de ellos que quedaba libre, luego me tocaba con el otro a mi turno. Apostábamos antes de entrar a quién lo pelaría "El Rubio" y a quién "El Morocho".

Fuertes enfrentamientos ocurrían los sábados a la noche, cuando los progenitores iban al cine y nosotros dos, hambrientos, nos arreglábamos con una pizza grande comprada a cuadra y media de distancia. El problema consistía en que la traíamos sin dividir y, al hacerlo en casa, la simetría de los triángulos nunca resultaba perfecta.

Venían los apuros al engullir porciones para elegir la siguiente y las discusiones: nadie quería cenar una media pizza más pequeña que el otro. A veces se volvían tan violentas- teníamos 8 y 11 años, o algo así, y creo recordar (aunque seguramente lo he soñado) - que una vez él me amenazó con el cuchillo y tuve que correr a encerrarme en el baño. Bueno, no fuimos chicos criados en el barrio de Heidi.

Hasta que descubrimos el ardid para firmar la paz: "uno corta y el otro elige". Nos turnamos para alter-

nar esas funciones y todo arreglado. Cuestiones fraternales que jamás entenderán las mujeres. Al año siguiente nos permitieron ir a cenar directamente a la pizzería y eso agotó la cuestión.

El local de "Tito" estaba sobre la avenida Mosconi, junto al cine "Aconagua" (había varios "Tito" en el barrio, incluyéndome), por lo que a veces el programa incluía doble fiesta: películas y banquete. Los dueños recalentaban las limitadas opciones en el momento - tres tipos de pizza, fugazza y fainá- si estaban algo frías (estacionadas bajo una fuente, en el mostrador de madera) y las servían con una servilleta de papel. Preparaban las pizzas en un horno de leña con masa alta y esponjosa, porciones generosas de especias, condimentos varios y muzzarella que chorreaba por los costados. Cuando llegó, poco después, la novedad de la "pizza a la piedra" -una lámina insignificante ("media suela", le decíamos) que no llenaba la boca y casi no requería masticación- la rechazaron por amariconada. "Una y una" y "Escarbadientes" tenían sus principios.

A uno de los socios, gordo y bigotudo en su delantal

puños.

Los apodos en idish fueron la jerga secreta para comunicar sus gringas impresiones de quienes los rodeaban. La jovencita muy delgada y casi sin formas que pasaba caminando por la calle era *A breitt mit a loj* ("Una tabla con un agujero"). Un paisano inmigrante recién llegado, algo primitivo, pasó a llamarse *Der Vilder* ("El salvaje") y su hermano, todavía más bruto, portaba sin saberlo la contraseña *Vilde Jaie* ("Bestia salvaje"). Una amiga de la familia, muy miope y de gruesos anteojos, pasó a ser *La Bilde* ("La ciega"). A otra vecina, atractiva pero algo tonta, se la bautizó como *A shtik fleish mit oign* ("Un pedazo de carne con ojos"). Y no faltaron el *Languer nuz* ("Narigón") y su gracioso diminutivo *Néizale* ("Naricita"). Un analfabeto pasó a ser *Shtik Beheime* ("Pedazo de bestia"), el colchonero *Longuer Púnem* ("Cara Larga" o jetón en lunfardo) y no faltaron el *Tzedreiter* ("Loquito", chapita en lunfardo), el *Tzefloiguener* (distráido, abombado), el *Hoiker* (Jorobado), el *Momzer* (Guacho o Bastardo, peyorativo), el *Shtimer* (Mudo), el *Groise Oign* ("Ojos

Grandes", es decir, el que lo quiere todo...), el *Grober Cop* (Gran Cabeza, para indicar poca inteligencia) y el *Schvitzer* (Fanfarrón o, más llanamente, Chanta).

lankl, el más pequeño de los tíos en edad y tamaño, tenía unas muñecas fuertísimas que no encontraban rivales para una pulseada. Y Kohos podía aferrar de las solapas a un cliente pegajoso, levantarlo en el aire como un paquete y lanzarlo a la calle; pero jugando al dominó le decían *Der Kaliker* (Inválido o Torpe) y nadie lo quería de socio. Él, precisamente, no cuidó mucho su dentadura y la fue perdiendo de a trozos, relativamente joven. Hacia los sesenta años se negó a recibir dientes postizos en su boca vacía y, sin embargo, era impresionante cómo seguía engullendo comida, tal vez más que un

hombre dotado de aparato masticatorio. Nosotros, los chicos, lo apodamos "*La hormigonera*", con referencia al aparato "perita" utilizado entonces por los albañiles para preparar el hormigón que, durante la construcción, se echaba en las losas con encofrado de madera: una especie de enorme olla metálica que giraba de continuo sobre un eje, mientras en su interior se echaban baldes de cemento, arena y canto rodado, hasta disolverlo todo en la mezcla que se volcaba sobre los hierros de la estructura. Nadie entendía la manera en que la ida y vuelta de mandíbulas de Kohos, la boca bien cerrada, lograba desmenuzar bocados y enviarlos al estómago. lankl, ocurrente, comenzó a llamarlo "*Sótano sin escalera*".

Genio de los apodos, importado de Polonia.

Mi reino por escuchar otra vez los gritos en idish de mis tíos, o volver a una de esas noches estrelladas de verano en una mesa de la vereda de la avenida Mosconi, compartiendo una mitad y mitad (muzzarella y anchoas) con mi hermano, mientras el público entra a la función siguiente en el cine, miramos pasar a las muchachas comentando sus atributos y adosándole apodos, una brisa suave -porteña y barrial- nos acuna en las sillas curvas de esterilla que, también ellas, sólo perduran en la memoria insomne. ■

* Escritor y periodista



Ilustración de Calé, de "Buenos Aires en camiseta"

blanco, le decíamos "Una y una", porque -según nuestra fantasía infantil-, en cada oportunidad que cortaba una porción para el cliente, separaba otra similar y se la comía él. El otro era "Escarbadientes", porque siempre hablaba, entregaba los pedidos y cobraba el importe sin sacarse el palillo del costado de la boca. Como nunca aprendimos sus nombres reales, cuando uno de nosotros iba solo a comer allí su porción y volvía a casa, el otro le preguntaba: - ¿Quién te atendió hoy? ¿"Una y una" o "Escarbadientes"?

Los polacos

Si de sobrenombres se trata, nadie podría destronar a mis tíos, los "polacos malos" -como decíamos los primos- que cultivaban un muy particular sentido del humor, entre irónico y negro, que seguramente les fue útil para sobrevivir: primero como niños en la Primera Guerra Mundial (arrastrándose después de un tiroteo, entre soldados muertos, para rescatar el posible chocolate de sus bolsillos; o bien cazando ratas con una lanza improvisada -palo madera, punta metálica- y obtener así la sopa de la noche, única comida del día) y luego como inmigrantes llegados con papeles falsos o ingresados de contrabando al país, con su oficio compartido de sastres a medida, aunque no todos ellos fueron tan buenos con la aguja como con los

Entrevista a Lautaro Fiszman, historietista e ilustrador, autor del libro "Barro y Sangre"

Es un monstruo grande y pisa fuerte...

El libro "Barro y Sangre", de la editorial Tren en Movimiento, es una original propuesta de ilustraciones e historietas de Lautaro Fiszman, inspirada en cuentos de autores como Ambrose Bierce, León Bloy, Andor Latzkó, Joseph Bau, Simja Sneh, relatos que –en palabras de Mariano Buscaglia, en el prólogo– "Hablan de la transformación que genera la guerra, de la inocencia que se mansilla ante el show del espanto que los seres humanos están destinados a vivir".

POR DARÍO BRENMAN

NS) ¿Cómo nació el proyecto y la selección de los autores?

LF) El proyecto nació porque me di cuenta de que tenía muchas historietas que venía haciendo desde hace más de quince años y que tenían en común que todas estaban atravesadas por la guerra. Y me pareció que tenía sentido reunir todo ese material en un libro.

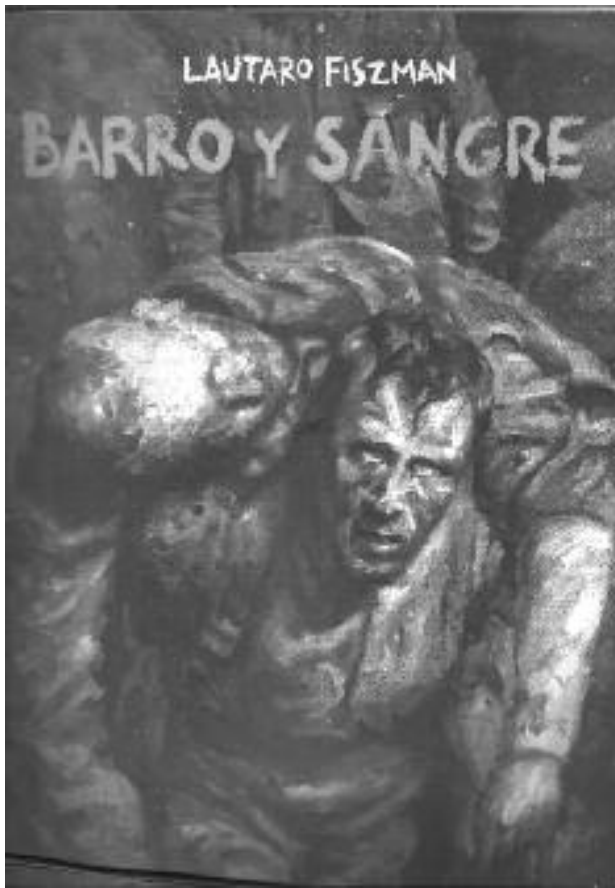
Por un lado adapté historias de escritores, como Simja Sneh, o Andor Latzkó, que me parecen impresionantes, y hacer las historietas con sus cuentos es también una especie de homenaje y una forma de difundir o compartir su obra, y para esto esas historias tenían que estar publicadas y por otro lado todas las historietas son para ser leídas. Mi maestro, Alberto Breccia, nos decía que las historietas no son para guardar en un cajón.

NS) ¿Y respecto a los autores?

LF) Salvo el cuento de León Bloy, que adapté Mariano Buscaglia y fue el único hecho específicamente para el libro, la selección de autores no fue algo pensado de antemano, los cuentos que adapté estaban en libros que encontré en la biblioteca de mi abuela, de mis padres y que me prestaron o regalaron amigos. Y

fueron historias que mientras leía sentía que las tenía que dibujar, me las imaginaba hecha historietas.

Al libro "El Pan y la sangre", de Simja Sneh, lo descubrí en la biblioteca de mi abuela y me llamó la atención porque en la tapa tenía la foto de



un partisano. Cuando lo empecé a leer, me atrapé enseguida, y hoy Simja Sneh es de los escritores que más admiro, como escritor y como persona, fue una tipo increíble, peleó en el ejército rojo, luego en el ejército polaco en el exilio, luego en las Brigadas Judías de Palestina.

NS) ¿Por qué decidiste tomar la guerra como eje del trabajo?

LF) En realidad no fue una decisión tomar la guerra como eje del trabajo. Por lo menos no fue una decisión consciente. Hice otras historietas en todos estos años. Sí decidí después agrupar en el libro los trabajos que tenían en común los conflictos bélicos como escenario. De todos modos creo que no son historietas de Guerra. José María Gutiérrez, dijo que eran "Historietas de guerra antibélicas" y me parece la mejor forma de definir las.

NS) ¿Qué aspectos de la guerra quisiste mostrar?

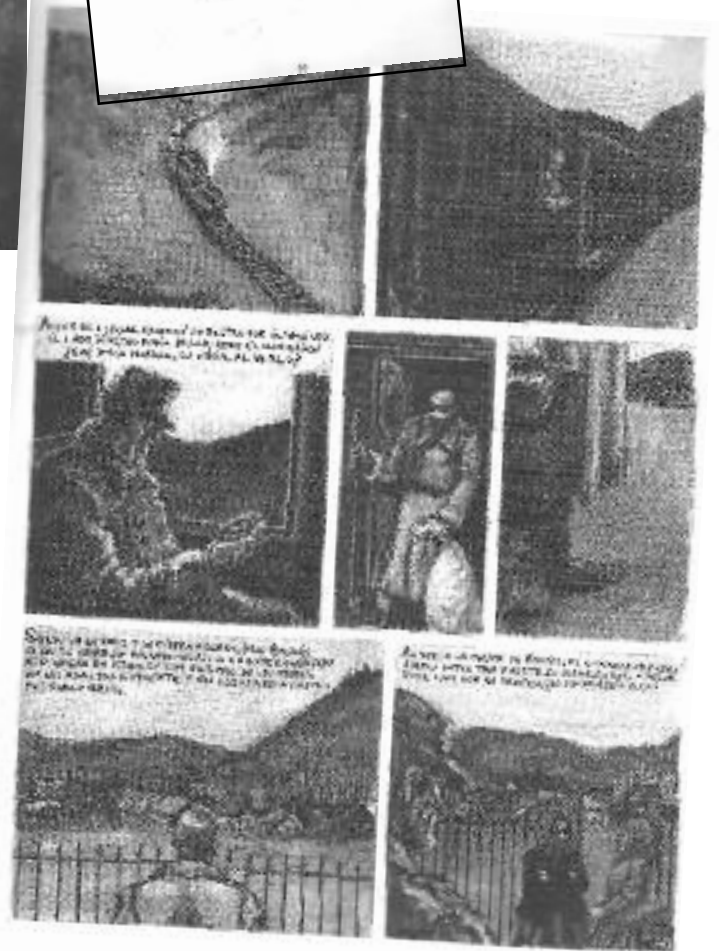
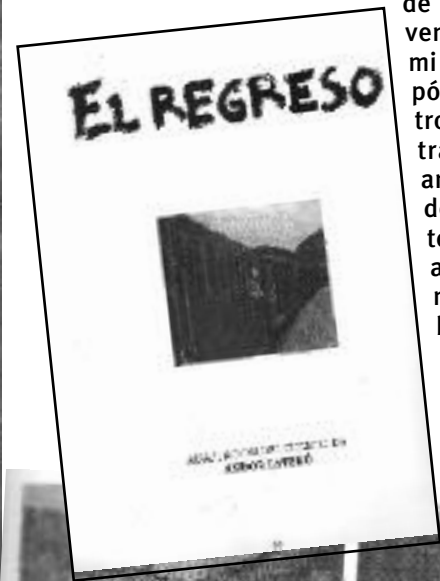
LF) No son historias heroicas. Muestran lo terrible de la guerra, lo cruel y destructivo que puede ser el hombre con sus semejantes. Una crueldad que con el paso del tiempo y después de tanto horror, no disminuyó. hoy en día se sigue asesinando gente en masa invocando distintas justificaciones cuando en realidad no hay otra causa que una búsqueda perversa de acumulación de poder. De robar la tierra y los recursos naturales a naciones más pobres o más débiles. Quise contar historias pequeñas dentro de la guerra, dentro de la destrucción general, la destrucción de tantos mundos personales que causa la guerra.

NS) ¿Cuánto de las historias que estas contando tiene que ver con tu historia familiar?

LF) No fue mi intención hacer algo que tenga que ver particularmente con mi historia familiar. Hay historias que suceden en otras guerras, como la de León Bloy, en la guerra franco-prusiana, la de la mal llamada "Conquista del desierto"; la de Ambrose Bierce, de la guerra de

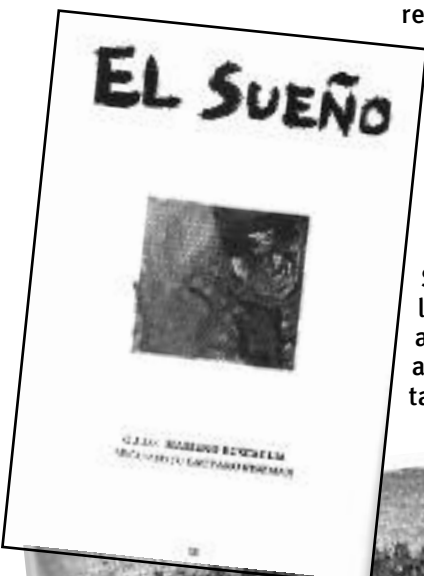
Secesión. Pero mi familia materna vino de Alemania escapando de los nazis, mi bisabuelo y su hermano habían peleado en la guerra del 14 para Alemania; mi abuelo por parte de mi viejo vino de Polonia en 1936 escapando de la pobreza y el antisemitismo, y

de la guerra que se venía. Y el padre de mi abuela se escapó del imperio austrohúngaro con el traje de soldado antes de la guerra de 1914. Creo que todo esto lo llevo adentro y de alguna manera también es mi historia. ■



LAS HISTORIAS

El libro Barro y Sangre está dividido en 11 historias. La primera de ellas, "El Francotirador", un cuento de León Bloy, cuya adaptación es de Mario Buscaglia; "La Mora en el Desierto" cuyo guión es de Alejandro Cohen Arazi; "Sangre", una adaptación del cuento de Simja Sneh; "El Puente sobre el Río Buho", sobre el cuento de Ambrose Bierce; Bogdan Jmelnitzky, cuyo guión es de Lautaro Fiszman; "El Sueño", con guión de Mario Buscaglia y argumento de Lautaro Fiszman; "Groszy", basado en el libro "El Pintor de Cracovia" de Joseph Baus; "El Regreso", adaptación del cuento de Andor Latzko; "El Senegales", basado en la historietita de Héctor Oesterheld y Hugo Pratt; y "La Laguna", guión de Alejandro Cohen Arazi. (Thomas).



“Asesinatos Discretos” una novela de Diego Levis Czernik

Mi zeide nunca hablaba del pasado. Jamás le oí decir nada de su infancia, ni siquiera adonde había nacido, nunca nos contó qué le gustaba hacer de niño, ni lo que le habría gustado estudiar, ni de las razones por las cuales eligió venir a la Argentina, y mucho mucho menos acerca del asesinato de su madre y de sus hermanas por los nazis. Lo terrible es que su silencio ante el dolor tuvo un costo alto para él. Un infarto de miocardio pocos años después del final de la Segunda Guerra Mundial fue el primer aviso. El silencio había empezado a actuar sobre su cuerpo. Cuando murió de un nuevo ataque al corazón más de una década después tenía menos de 70 años.

Hasta no hace mucho no supe que la mamá, hermanos y sobrinas de mi zeide Abraham, vivían en Antopol (actual Bielorrusia, 2.500 habitantes) cuando en 1942 los nazis invadieron la Unión Soviética. Se trataba de una pequeña aldea campesina (shtetl). En aquel entonces, Antopol tenía 3.000 habitantes, 2.300 de ellos judíos, de los cuales sólo siete sobrevivieron a los fusilamientos masivos efectuados por los nazis (entre ellos Pinhas Czerniak – hermano de mi zeide-, su mujer y su hija Iritz). Este es el punto de partida de “Asesinatos Discretos”, la novela que escribí en homenaje a mi abuelo y a todas las víctimas directas e indirectas de la barbarie nazi.

Por Diego Levis *

El protagonista principal de la novela es Abraham Czernik, mi zeide, quien por iniciativa de su hermano Pinhas, emprende la búsqueda de jerarcas nazis escondidos en la Argentina, en especial de Heinrich Müller, responsable directo, como jefe de la Gestapo durante la guerra, de organizar el exterminio de millones de judíos europeos.

“Asesinatos discretos” pone de relieve la convivencia forzada de los judíos argentinos con los oficiales nazis integrantes de las SS y la Gestapo, refugiados en nuestro país tras el final de la Segunda Guerra Mundial

A mí, como a muchos otros niños judíos de la década de 1960, nos repetían que los judíos nos entregamos de forma pasiva al matadero nazi, lo cual me generaba un gran malestar. Con los años aprendí que los hechos fueron diferentes.

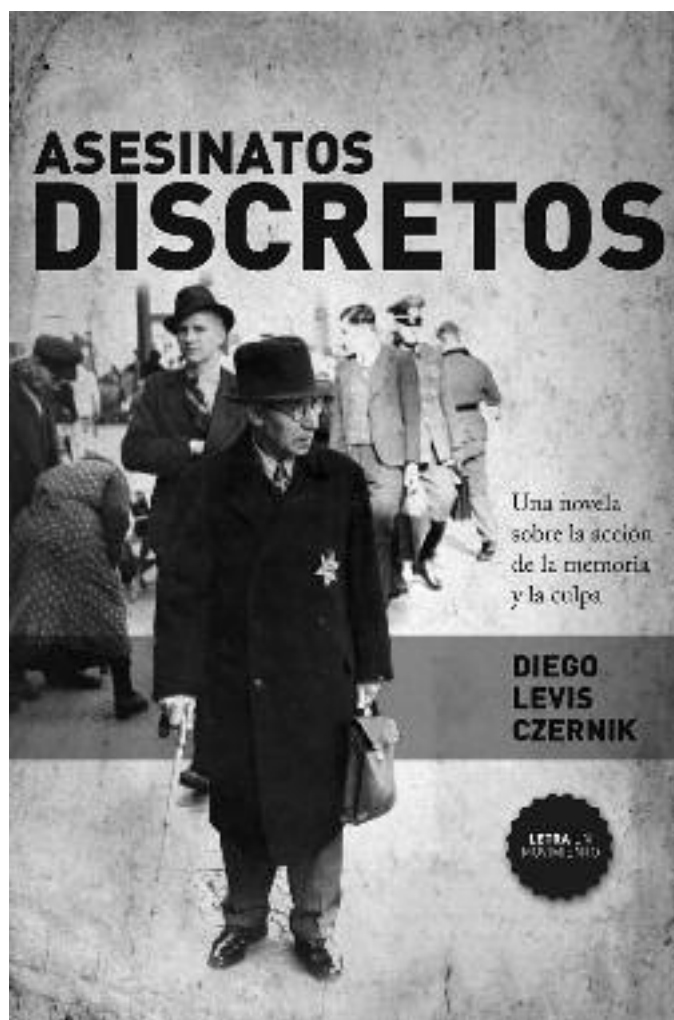
Siento que tenemos la obligación de conservar la memoria de lo sucedido y de sus consecuencias. La memoria es una de las principales barreras contra el racismo y la barbarie. “Asesinatos discretos” pretende ser un pequeño ladrillo en la construcción de esta barrera imprescindible.

La novela finaliza con un pequeño recordatorio de los posibles vínculos entre los nazis que se establecieron en la Argentina y los métodos de represión empleados por los militares argentinos durante la década de 1970, personificado en la desaparición y asesinato de una prima hermana mía, nieta de Abraham Czernik, hijo, hermano, tío y abuelo de víctimas de la intolerancia y violencia nazi-fascista.

“El culpa del sobreviviente” (fragmento del cap. 3)

(...) La tarde del día en que recibí la carta de su hermano menor, Abraham Czernik no fue al hospital, tampoco lloró. Estaba triste, muy triste pero también aliviado. Desde que supo de las matanzas masivas de judíos imaginaba a su madre y a sus hermanos, a todos los paisanos de Horodetz y de Antopol, a sus amigos y a quienes no lo eran, al almacenero y al sastre, al maestro Rabinobitz, al rabino Aaron con su violín en la mano, a él mismo de niño nadando en el río, muriendo sin morir, en una muerte alargada, sin final, agonizantes perpetuos bajo la violencia de los verdugos nazis. Intentó sentir alegría por saber que Pinhas estaba vivo y no pudo.

Antes de salir de su casa tomó la carta de su hermano y se la puso en el bolsillo del sobretodo. Nadie lo oyó salir. Caminó por Riobamba hasta Corrientes y tomó el subte en la estación Callao.



Sintió un malestar. ¿Cómo pudo salvarse su hermano? ¿Por qué él y su mujer están vivos y el resto no? No le gustó lo que estaba pensando. Lo avergonzaba. Bajó en Malabia y caminó hasta la casa de su hermano Jeremías. La cabeza en blanco. Prefería no pensar en nada, no sentir nada. Jeremías al verlo sonrió. Se saludaron con un apretón de manos. Como siempre.

–¡Vos por acá! – estaba sorprendido. Abraham rara vez lo visitaba y mucho menos un día de semana - ¿Pasa algo? Me agarrás justo, estaba por salir. Quedé a las tres con un cliente. Es acá cerca, en

Vera casi esquina Canning –En aquellos tiempos Jeremías Czerniuk todavía trabajaba como cuentenik-.

–Acompañame y charlamos en el camino. Discul...

–Abraham Czernik interrumpió a su hermano.

–Jeremías sentate cinco minutos y lee –le pidió alcanzándole la carta.

–¿De quién es? – Los hermanos se miraron y no necesitaron seguir hablando. Jeremías tomó la carta y la abrió. Reconoció la letra. Temblaba. Abraham se sentó frente a él. Bloomah, la mujer de Jeremías lo saludó, él no la oyó. Jeremías terminó de leer la carta y lloró.

–¿Me permitís que me la quede? –Abraham asintió en silencio. Bloomah sirvió dos tazas de té con leche y unas galletitas dulces. Ninguno de los dos se apercebó. Abraham se levantó

–Me tengo que ir – anunció

–Esperame, voy con vos. Vamos al bar de la esquina a charlar

–Charlar, ¿para qué?

–Entonces juguemos un rato al rummy.

–¿No tenías que ir a ver a un cliente?

–Prefiero no trabajar esta tarde.

–Así no vas a prosperar nunca. Anda a ver a tu cliente.

– ¿Y vos?

–Tengo que ir al hospital –contestó Abraham–Mirá el lado bueno de lo que sucedió.... Pinhas está vivo y también su mujer y sus hijas. Hasta ayer pensábamos que todos habían muerto.

– Tenés razón... - balbuceó Jeremías sin convencimiento. Una cosa es imaginar que alguien querido está muerto y otra saber que está muerto, pensó “Un muerto no se compensa con un vivo” le hubiera gustado decirle a su hermano mayor, pero no pudo

–Abraham, el dolor puede más, siempre. Estoy seguro –dijo Jeremías y se quedó un instante en silencio–¿Cómo hará Pinhas para vivir con la culpa de haber sobrevivido?

“¿Y nosotros, todos nosotros?” se preguntó Abraham en silencio. ■

* Profesor Titular de la UBA. Autor del libro “La Pantalla Ubicua”

Asesinatos discretos (edit. Cinema, 2013)

Asesinatos discretos en Facebook: <https://www.facebook.com/asesinatosdiscretosnovela>

Avances de la novela, fotos y otros materiales complementarios en

<http://asesinatosdiscretosnovela.wordpress.com>